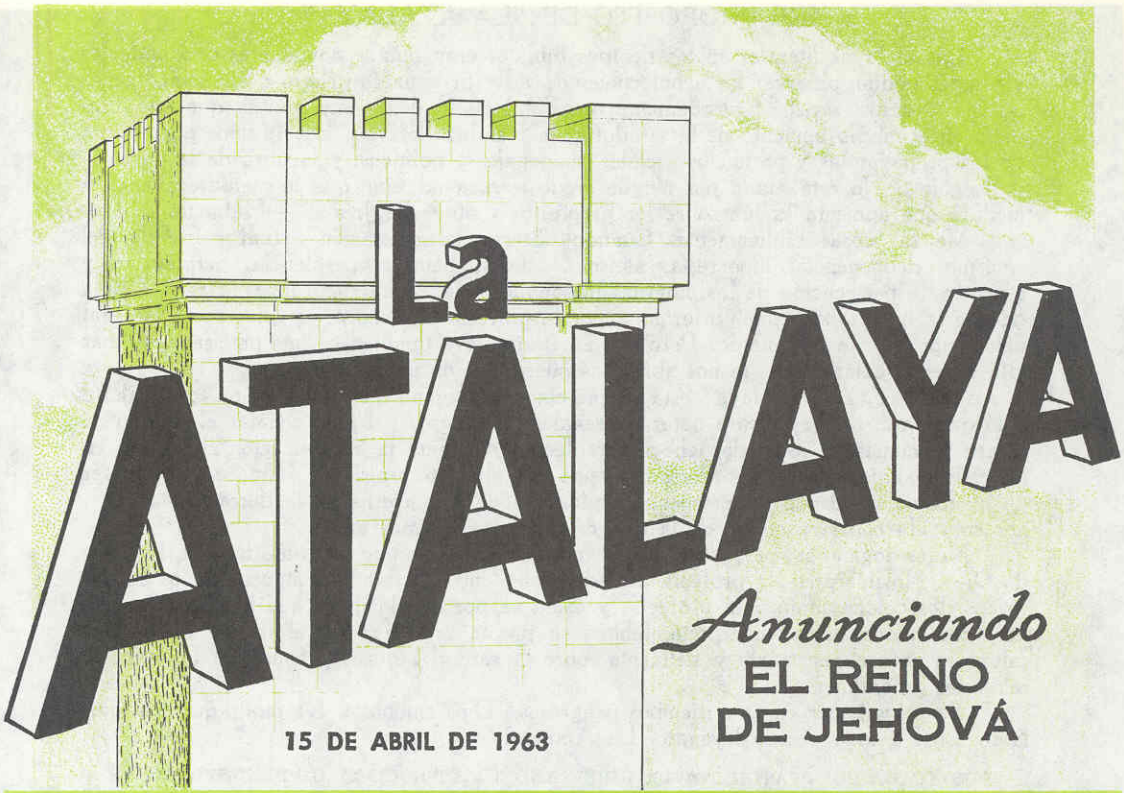

La ATALAYA

Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ

15 DE ABRIL DE 1963

RESURRECCIÓN

NÚMERO ESPECIAL

de un **CUERPO MUERTO**

o

de un **ALMA MUERTA,**

— **¿CUÁL?**

"USTEDES SON MIS TESTIGOS," DICE JEHOVÁ.—Isa. 43:12

EL PROPOSITO DE "LA ATALAYA"

Las atalayas literales en los tiempos bíblicos eran puntos dominantes de donde los vigilantes podían observar los acontecimientos, advertir si había peligro o anunciar buenas nuevas. Nuestra revista figuradamente ocupa tal punto dominante, puesto que está fundada en el mismo pináculo de la sabiduría, la Palabra de Dios. Eso la pone por encima de las propagandas y prejuicios raciales, nacionales y políticos, y la libra de la parcialidad egoísta. No está atada por ningún credo tradicional, sino que su mensaje avanza a medida que aumenta la luz sobre los propósitos y obras de Jehová.—Habacuc 2: 1-3.

Ve las cosas bíblicamente. Cuando observa la generación actual sufriendo del egoísmo, delincuencia, hipocresía, ateísmo, guerra, hambre, pestilencia, perplejidad y temor, y la persecución de las minorías impopulares, no repite como loros la vieja fábula de que la historia se repite. Informada por la profecía bíblica, ve en estas cosas la señal del tiempo del fin del mundo. Pero con esperanza viva también ve que precisamente más allá de estas calamidades se nos abren las puertas de un nuevo mundo.

Vista así, "La Atalaya" está de pie como un vigilante encima de una torre, alerta a lo que pasa, despierta para notar las señales de peligro, fiel para señalar el camino de escape. Anuncia el reino de Jehová establecido mediante la entronización de Cristo en los cielos, alimenta a sus herederos del reino con alimento espiritual, anima a los hombres de buena voluntad con las perspectivas gloriosas de vida eterna en la tierra paradisíaca, nos consuela con la promesa de la resurrección para los muertos.

No es dogmática, pero tiene tono seguro en su voz, porque está basada en la Palabra de Dios. No interpreta la profecía privadamente, sino que llama la atención a los hechos físicos, los coloca junto a la profecía, y usted ve por usted mismo qué bien encajan los dos, con qué exactitud interpreta Jehová su propia profecía. En el interés de nuestra salvación enfoca penetrante y fielmente sobre la verdad bíblica, y considera las noticias religiosas generalmente.

'Sean vigilantes en estos tiempos peligrosos,' Dios amonesta. De modo que sea vigilante usted a todo tiempo leyendo "La Atalaya."

PUBLICADA POR WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA
117 Adams Street — Brooklyn 1, N. Y., U. S. A.
N. H. KNORR, *presidente* — GRANT SUITER, *secretario*

"Todos serán enseñados por Jehová."—Juan 6:45, *NM;* Isaías 54:13

INDICE

Usando el poder en el temor de Jehová 227
Resurrección—de un cuerpo muerto o de un alma muerta, ¿cuál? 229
Identificando a los resucitados 234
Dando ayuda espiritual a clérigos 243
La Pascua florida—¿cuáles son sus orígenes? 244
El reino de Dios—la única esperanza del género humano 248
La actividad ministerial de los testigos de Jehová 252
Preguntas de los lectores 255
Textos diarios para mayo 256

La traducción de la Biblia que se usa en "La Atalaya" es la versión en inglés New World Translation of the Holy Scriptures (Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras), edición de 1961. Cuando se usan otras traducciones los siguientes símbolos aparecerán tras las citas:

AN – Americana Normal*
BC – Bover-Cantera (1947, católica)
Dy – Douay (católica)*
Mod – Moderna
Mof – James Moffatt*
NC – Nácar-Colunga (1947, católica)
NR – Normal Revisada*
Ro – J. B. Rotherham*
TA – Torres Amat (Rev. Cat. 1925, católica)
UTA – Una Traducción Americana*
VA – Versión Autorizada (1611)*
Val – Valera Revisada (1934)

* En inglés.

Second-class postage paid at Brooklyn, N.Y. — Printed in U.S.A.
Watchtower semimonthly — Vol. LXXXIV No. 8
SPANISH EDITION — APRIL 15, 1963

Tirada de este número: 4,200,000

"La Atalaya" se publica en los siguientes 65 idiomas

Quincenalmente			Mensualmente	
afrikaans	esloveno	noruego	armenio	ibo	samareno
alemán	español	portugués	bengalí	islandés	samoano
árabe	finlandés	sesotho	bicol	kanarese	servio
cebuano-bisaya	francés	sueco	birmano	mahárata	siamés
cibemba	griego	tagalo	croata	malayalam	silozi
cinyanja	holandés	twi	efik	melanesio-pidgin	singalés
cishona	ilocano	xhosa	eve	motu	tamil
coreano	inglés	zulú	ga	pampango	tsuana
chino	italiano		gun	pangasinán	turco
danés	japonés		hiligaynon-bisaya	papiamento	ucranio
			húngaro	polaco	urdu
			ibanag	ruso	vitiano
					yoruba

Oficinas de la Watch Tower Society	Precio de suscripción anual para las ediciones quincenales
América, E.U., 117 Adams St., Brooklyn 1, N.Y.	$1
Argentina, Calle Honduras 5646-48, Buenos Aires 14	$100
Colombia, Apartado Aéreo 2587, Barranquilla	$10
Costa Rica, Apartado 2043, San José	C7
Cuba, Avenida 15 Núm. 4608, Almendares, Marianao, Habana	$1
Chile, Correo 15, Casilla 261-V, Santiago	E° 1.50
Guatemala, 11 Avenida 5-67, Guatemala 1	Q1
México, Calzada Melchor Ocampo 71, México 4, D.F.	$10
Panamá, Apartado 1386, Panamá	B/.1
Paraguay, Casilla de Correo 482, Asunción	Gs. 120
Perú, Casilla Núm. 5178, Miraflores, Lima	S/.25
Puerto Rico, 704 Calle Lafayette, Pda. 21, Urb. Hip., Santurce 34	$1
Uruguay, Francisco Bauza 3372, Montevideo	$10
Venezuela, Avda. Honduras, Quinta Luz, Urb. Las Acacias, Caracas, D.F.	Bs.8

Ediciones mensuales cuestan la mitad del precio indicado arriba.

Las remesas deben enviarse a la oficina en su país de acuerdo con las regulaciones que garanticen la entrega segura del dinero. Remesas se aceptarán en Brooklyn de países donde no hay oficina, pero solo por giro postal internacional. **Un aviso de vencimiento** (con blanco para el renuevo) se envía por lo menos dos números antes de terminar la suscripción. **Un cambio de dirección** enviado a esta oficina se efectuará dentro de un mes. Sírvanse enviar su dirección anterior y la nueva.

Registrada como artículo de segunda clase en la Administración de Correos de México, D.F., con fecha 30 de junio de 1941. Impreso en E.U.A.

La ATALAYA
Anunciando EL REINO DE JEHOVÁ
Vol. LXXXIV 15 de abril de 1963 Núm. 8

USANDO EL PODER en el TEMOR DE JEHOVÁ

HOY los bloques oriental y occidental de naciones se miran de hito en hito sospechosamente. ¿Por qué? Por la fuerza nuclear que cada uno tiene para destruir al otro. Sin embargo, todo esto no sería así si estos bloques de naciones temieran a Jehová, si temieran desagradarle.

El temor de Jehová obra como freno sobre el uso egoísta del poder, porque "el temor a Jehová significa aborrecer lo malo," y ciertamente el usar el poder para perjudicar a otros injustamente es algo malo. Todos los gobernantes humanos que han abusado de su poder, desde Nemrod hasta nuestro mismísimo día, por su derrotero, han mostrado que carecían o carecen del temor de Jehová. Todos, sin excepción, son como el insensato que dijo en su corazón: "No hay Jehová."—Pro. 8:13; Sal. 14:1.

La Palabra de Dios pone énfasis en la necesidad de que los que están en autoridad teman a Jehová Dios. ¿Qué clase de hombres había de colocar Moisés sobre la gente? "Hombres capaces, *que teman a Dios,* hombres confiables, que odien la ganancia injusta." Se requería que el rey de Israel leyera la ley de Dios cada día de su vida. ¿Por qué? "A fin de que aprenda a *temer a Jehová* su Dios para que guarde todas las palabras de esta ley."—Exo. 18:21; Deu. 17:19.

¿Cuál es el resultado cuando los hombres gobiernan en el temor de Jehová? El rey David nos dice: "Cuando el que gobierna sobre el género humano es justo, gobernando en el *temor de Dios,* entonces es como la luz de la mañana, cuando brilla en salida el sol, una mañana sin nubes." Ciertamente es una condición feliz para las personas sobre quienes gobierna. José, el hijo del patriarca Jacob, como primer ministro de Egipto, tuvo este temor, como puede discernirse del haber asegurado él a sus hermanos, antes de darse a conocer a ellos: "Hagan esto y manténganse vivos. Yo temo al Dios verdadero."—2 Sam. 23:3, 4; Gén. 42:18.

Sí, todos los que ejercen autoridad sobre otros, sean gobernantes políticos sobre ciudades, estados o naciones, o superintendentes religiosos con mayores o menores responsabilidades, necesitan cuidarse de usar el poder que tienen en virtud de su puesto en el temor de Jehová. Lo que dicen y hacen afecta mucho la vida de las personas sobre quienes tienen el gobierno: "Cuando alguien inicuo [alguien sin el temor de Jehová] tiene el gobierno, el pueblo suspira." Más que eso, tales superintendentes tendrán que rendir cuentas a Jehová Dios, El perfecto en justicia e infinito en poder, en cuanto a cómo hayan usado su poder.—Pro. 29:2; Heb. 13:17.

Esto no significa que solo estas personas necesitan cuidarse en cuanto a cómo usan

su poder; hay muchas otras clases de poder, el uso del cual puede afectar seriamente a otros y por el cual los que lo usan tienen que rendir cuentas a Jehová Dios. Entre tales clases de poder se hallan: el poder físico, el poder del dinero, el poder del amor y del sexo, y el poder de la personalidad.

A menudo se abusa del poder físico. Es muy probable que Caín, como hijo primogénito y mayor de Adán, tuvo el mayor poder físico, del cual abusó para matar a su hermano más joven Abel. A veces esposos y padres, también, a causa de la falta de gobierno de sí mismos y de paciencia, abusan de su poder físico al tratar con sus familias. Aptamente, la Palabra de Dios les aconseja recordar que la esposa es el vaso más débil y que no deben exasperar a sus hijos para que no se descorazonen. —Gén. 4:8; Col. 3:21; 1 Ped. 3:7.

Los jóvenes modernos son notorios por abusar de su poder físico, no teniendo ningún escrúpulo contra el lisiarse y hasta el matarse unos a otros en batallas de pandillas o golpeando a sus padres cuando los han sobrepujado en fuerza física. Los individuos dedicados al auxilio social de la ciudad de Nueva York a menudo son intimidados por hombres corruptos y depravados de modo que se les autorice a recibir ayuda de beneficencia a pesar de estar físicamente fuertes.

Esparcido, también, está el abuso del poder monetario o económico. Algunas corporaciones grandes obligan a corporaciones pequeñas a quebrar; patrones se aprovechan de sus empleados; bancos y usureros oprimen a los que necesitan dinero. Reconociendo esta propensión, la ley de Dios a los israelitas mandó: "En caso de que tu hermano empobrezca," no debes 'aceptar interés ni usura de parte de él, sino que debes estar en temor de tu Dios.' También: "No debes hollar" a tu hermano que esté trabajando para ti, "con tiranía, y debes estar en temor de tu Dios." En cuanto a los que abusan de este poder el discípulo Santiago amonestó: "Vengan, ahora, ustedes los ricos, lloren, aullando por las miserias que están viniendo sobre ustedes."—Lev. 25:35, 36, 43; Sant. 5:1-6.

Otro poder del que a menudo se abusa es el poder que algunos tienen a causa de que otros les tienen afecto. Este poder a menudo es explotado por los miembros egoístas de una familia. Los que aman menos abusan del poder que tienen en virtud de que otros los aman más. Así, algunos hijos se aprovechan hoy en día del gran cariño que les tienen sus padres a fin de salirse con la suya, todo lo cual resulta en padres infelices e hijos delincuentes. Sin embargo, esta situación muy probablemente se debe a una falta de temor a Jehová por parte de los padres y los hijos.—Pro. 20:11; 23:13, 14.

A menudo se abusa de la atracción que los sexos tienen entre sí por ganancia egoísta, placer físico, orgullo de poder, popularidad o dinero. Según algunos psiquíatras, algunos esposos se quejan a menudo de que sus esposas los tiranizan a causa del poder que la atracción física les da en el asunto de las obligaciones maritales. Esto igualmente muestra falta de temor de Jehová, porque su Palabra manda a las esposas a estar en sujeción "a sus esposos en todo."—Efe. 5:24.

También se puede abusar del poder de la personalidad, y a menudo abusan de ella los políticos, clérigos, y actores y actrices. A causa de encanto físico, un agudo ingenio, una fuerte voluntad, una imaginación vívida, facilidad de palabra, estos individuos pueden influir en otras personas y lo hacen por ganancia egoísta. Todos ellos fomentan la adoración de criaturas, mostrando que no tienen el temor de Jehová.

Bien ha dicho el poeta tocante a este asunto del poder:

"Jamás un tesoro sin que a éste lo siga
la sombra de la preocupación,
"Jamás un poder sin que consigo traiga
un peligro que puede atacar con traición."

¿Quiere usted evitar este peligro? Entonces haga un hábito del estudio bíblico, pues éste inculcará en usted el temor de Jehová, que es el comienzo de la sabiduría. —Pro. 9:10.

RESURRECCIÓN

DE UN CUERPO MUERTO O DE UN ALMA MUERTA, ¿CUÁL?

"Habrá una resurrección."—Hech. 24:15.

LA VIDA futura de los humanos que han muerto depende de la resurrección de los muertos. Tal vez la idea le suene al lector como algo nuevo o raro. Así sonó a los jueces intelectuales del tribunal más alto de Grecia en los días antiguos. Este era el tribunal del Areópago o del cerro de Marte, y tuvieron ante ellos a un hombre acusado de herejía religiosa. Era Pablo, un apóstol cristiano. El les habló acerca de un Dios a quien ofrecían sacrificios pero que no obstante les era un Dios desconocido. Les era desconocido en cuanto a sus facultades y propósitos, porque estos jueces solo conocían la filosofía griega pagana. Por eso les causó bastante sorpresa cuando Pablo mostró qué clase de juez era este Dios al decir:

[2] "Dios ha pasado por alto los tiempos de tal ignorancia, empero ahora le está diciendo a la humanidad que todos ellos por todas partes deben arrepentirse. Porque él ha fijado un día en que se propone juzgar a la tierra habitada en justicia por medio de un hombre a quien ha nombrado, y él ha proporcionado una garantía a todos los hombres con haberlo resucitado de entre los muertos."—Vea Hechos 17:30, 31, en La Santa Biblia.

[3] En cuanto a cómo reaccionaron aquellos jueces de sabiduría mundana de Atenas, Grecia, el registro en Hechos 17:32-34 nos dice: "Bueno, cuando ellos oyeron acerca de una resurrección de los muertos, algunos empezaron a mofarse, mientras que otros dijeron: 'Le oiremos acerca de esto aun otra vez.' Así que Pablo se salió de en medio de ellos, pero algunos hombres se unieron a él y vinieron a ser creyentes, entre quienes también estaban Dionisio, juez de la corte del Areópago, y una mujer llamada Dámaris, y otros además de ellos."

[4] El que hubiera reacciones semejantes de parte de los que leen esta consideración de este milagro de Dios de la resurrección no sorprendería, pero nuestra esperanza es que la reacción de algunos lectores sea como la del juez Dionisio, Dámaris y los otros que se hicieron creyentes. Porque, si las personas resultan indignas de una resurrección, ¿qué esperanza queda para ellas después de la muerte?

[5] En tiempos antiguos, antes de que Dios

1-4. (a) ¿Qué idea quizás le suene a los lectores de *La Atalaya* como nueva o rara, y esto en vista de qué experiencia de Pablo ante un tribunal ateniense? (b) ¿Cuál es nuestra esperanza tocante a tales lectores, y por qué?

5. ¿Hubo resurrecciones de los muertos antes de nuestra era común, y qué evidencia existe para apoyar la respuesta dada?

resucitara a aquel por medio de quien se propone juzgar a la tierra habitada, hubo resurrecciones de los muertos. Leemos en cuanto a esto en el quincuagésimo octavo libro de la Santa Biblia, a saber, en Hebreos 11:35, el cual nos habla de personas que tuvieron fe en el Todopoderoso Dios y en su poder para resucitar a los muertos: "Mujeres hubo que recibieron por resurrección a sus hijos muertos; y otros fueron muertos a palos, no admitiendo la libertad, para alcanzar otra resurrección mejor." (*Mod*) Una de estas mujeres fue una viuda fenicia de la población de Sarepta, cuyo hijo fue devuelto a la vida por Elías el profeta de Dios. La otra fue una mujer de la población israelita de Sunem, cuyo hijo joven fue levantado a la vida por Eliseo el profeta de Dios. Más tarde, no sabemos después de cuánto tiempo, los hijos de estas dos mujeres murieron otra vez, y ahora aguardan la resurrección de los muertos con otros del género humano, en un nuevo mundo donde Dios les proveerá la oportunidad de vivir para siempre en una Tierra paradisíaca bajo el reino de Dios.—1 Rey. 17:8-24; 2 Rey. 4:8-37; Luc. 4:25, 26.

[6] Tocante a la resurrección que el apóstol Pablo mencionó a los jueces del Areópago en Atenas, fue hace mil novecientos años que Dios levantó a este individuo especial como una garantía de que habrá un día en el cual Dios juzgará a la tierra habitada en justicia. Pablo sabía de lo que hablaba, porque él mismo se había encontrado con este resucitado, que se identificó a Pablo como Jesucristo, el Hijo de Dios.—Hech. 9:1-19.

[7] Como resultado de este encuentro Pablo cambió de ser un perseguidor de los seguidores de Jesucristo a ser uno de esos seguidores él mismo. Como hombre inocente Jesucristo murió a manos de sus enemigos religiosos. Por esa razón el Todopoderoso Dios lo levantó de entre los muertos y así suministró la garantía de que habría un día de juicio futuro por el beneficio del cual los muertos serían resucitados. El apóstol Pablo recalcó esta verdad importante, no solo a los jueces del Areópago, sino también en una carta en la cual escribió: "Ahora Cristo ha sido levantado de entre los muertos, las primicias de los que se han dormido [en la muerte]. Pues como la muerte es por medio de un hombre, la resurrección de los muertos es también por medio de un hombre. Porque así como en Adán todos están muriendo, así también en el Cristo todos serán vivificados." —1 Cor. 15:20-22.

[8] Imposible como pueda parecernos a nosotros los humanos moribundos la resurrección, es perfectamente posible para el Todopoderoso Dios. El no declararía a los hombres lo que no pudiera hacer. Un ángel de Dios le dijo a María la madre de Jesús: "Con Dios ninguna declaración será una imposibilidad." Y Jesús mismo dijo: "Lo que es imposible para los hombres para Dios es posible." (Luc. 1:37; 18:27) Sin embargo, a causa de nuestra incapacidad para entender las cosas al principio, la enseñanza de la Biblia de que habrá una resurrección de los muertos quizás haga surgir ciertos problemas. Por ejemplo, algún lector quizás diga: '¿Cómo puede haber una resurrección de los muertos? El alma humana es inmortal; no muere, y por eso no hay muertos. ¿Por qué, entonces, se necesita una resurrección? ¿Qué es lo que habrá de resucitarse?'

[9] Otro lector quizás piense que tiene la respuesta a esto y conteste: 'Como ustedes dicen, el alma es inmortal, y no necesita ninguna resurrección, porque sigue viviendo después de la muerte del cuerpo humano. De modo que es el cuerpo lo que es resucitado, y este cuerpo la gente resucitada lo lleva ya sea al cielo para felicidad eterna con Dios o a un infierno ardiente para castigo eterno en las llamas de fuego mezclado con azufre. En nuestra iglesia repetimos El Credo de los Apóstoles, y,

6, 7. (a) ¿Por qué sabía Pablo de lo que hablaba a aquellos jueces del Areópago? (b) ¿Cómo recalcó también esta verdad importante a otros?

8. ¿Por qué es la resurrección una posibilidad, pero qué pregunta puede hacer surgir algún lector de *La Atalaya* en cuanto a la necesidad de ella?

9. A esta pregunta, ¿qué puede contestar uno que crea en cierto credo religioso bien conocido?

entre otras cosas, dice: "Creo en Dios el Padre Todopoderoso, Hacedor del cielo y de la tierra, y en Jesucristo su único Hijo nuestro Señor, . . . el perdón de los pecados; la resurrección del cuerpo; y la vida eterna. Amén." Esto lo prueba.'

10 Sin embargo, debemos decir: No, eso no lo prueba; porque ese Credo no fue compuesto por los doce apóstoles de Jesucristo. Fue compuesto, a más tardar, tres siglos después.* Con lo que escribieron los inspirados apóstoles y discípulos en los últimos veintisiete libros de la Biblia, nadie puede probar la enseñanza de que habrá una resurrección del mismísimo cuerpo en el cual los muertos murieron. Todos tendrán que admitir que la pregunta que algunas personas presentan es razonable, que, si el alma humana no puede morir sino que sigue viviendo en una región invisible, ¿cómo habrán de ser levantados algunos muertos y por qué se necesita una resurrección? Por esta razón nos vemos ante esta pregunta: ¿Es la resurrección la de un cuerpo muerto o la de un alma muerta? ¿Cuál es? Para nuestra satisfacción completa, debemos dejar que la inspirada Santa Biblia conteste la pregunta.

ESTA COSA LLAMADA "ALMA"

11 Los escritores inspirados de la Biblia, hebreos o judíos, y también Jesús, tuvieron un entendimiento de lo que quería decir "alma." Los no judíos paganos tenían su propio entendimiento de lo que llamaban "alma." ¿Estaban de acuerdo los dos entendimientos? Clérigos religiosos de la cristiandad, en general, arguyen que los dos estaban de acuerdo, porque el clero adopta la enseñanza pagana del alma humana y la aplica a la Biblia escrita por hebreos y hebreos cristianos. Pero, ¿están de acuerdo los dos puntos de vista?

12 En enero de este año 1963 la Sociedad de Publicaciones Judías de los Estados Unidos publicó una nueva traducción de los primeros cinco libros de la Biblia, conocidos en el hebreo como *Tora* o en griego como *Pentateuco,* en otras palabras, los primeros cinco libros como fueron escritos por el profeta de Dios, Moisés.* Antes de que esta nueva traducción del hebreo original fuera puesta en circulación, un reportero del *Times* de Nueva York tuvo una entrevista con el jefe de redacción de la traducción, el Dr. Enrique M. Orlinsky, el profesor de Biblia del Colegio Unión Hebreo de la ciudad de Nueva York. Después de esta entrevista, aquí, en parte, está lo que el reportero del *Times* dijo en el número de ese diario del 12 de octubre de 1962:

> La palabra "alma" casi ha sido eliminada de la traducción, dijo el Dr. Orlinsky, porque "la palabra hebrea de que se trata aquí es 'Néfesh.' "
>
> "Otros traductores han interpretado que ésta significa 'alma,' lo cual," él dijo, "es completamente inexacto. La Biblia no dice que tenemos un alma. 'Néfesh' es la persona misma, su necesidad de alimento, la mismísima sangre de sus venas, su ser."

13 Sin embargo, no dejaremos que la palabra de este jefe de redacción del hebreo sea la autoridad final sobre el asunto. Dirijámonos también a los productores de los diccionarios de hebreo-inglés. Consulte en la biblioteca pública *A Hebrew and English*

* Vea la *Cyclopædia* de M'Clintock y Strong, tomo 2, página 560a, bajo "Creed" (Credo).

10. Pero, ¿por qué no lo prueba eso, y a cuál pregunta pertinente nos enfrentamos, con una respuesta solo de dónde?

11. ¿Cuáles puntos de vista sobre "alma" por lo tanto quedan bajo examen?

* En Génesis 2:7 esta nueva traducción de la Tora no usa la palabra "alma," sino que dice: "EL SEÑOR Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en sus narices el aliento de vida, y el hombre llegó a ser un *ser* viviente."

En vez de decir "alma muerta" o "alma," en Números 6:6, 11; 19:13 se usan las palabras "persona muerta" y "cadáver" y "cuerpo" y "persona," y dice: "Por todo el término que él ha apartado para el SEÑOR, no entrará donde haya *persona muerta.* El sacerdote . . . hará expiación para él por la culpa en que incurrió debido al *cadáver.* . . . Quien toque un cadáver, el *cuerpo* de una persona que haya muerto, y no se limpie, contamina el Tabernáculo del SEÑOR; esa *persona* será cortada de Israel." (Letras cursivas nuestras.)

12, 13. (a) ¿Qué dijo el jefe de redacción de una nueva traducción de la Tora puesta en circulación apenas este año acerca de "alma"? (b) De acuerdo con eso, ¿qué dice el Léxico por Brown, Driver y Briggs acerca de *néfesh?*

Lexicon of the Old Testament, basado en el Léxico de Guillermo Gesenius y editado por tres clérigos, los Dres. Brown, Driver y Briggs, en su edición corregida de 1952. En la página 659, bajo la palabra hebrea *Néfesh,* este Léxico es lo bastante honrado para admitir eso, en la columna dos: "2. La *néfesh* llega a ser un ser viviente: por medio de soplar Dios *neshamath jayim* en la nariz de su *basar;* del hombre Génesis 2:7; por deducción de animales también Génesis 2:19; así el Salmo 104:29, 30, compare con 66:9; el hombre es *néfesh jayah,* un ser viviente, que respira Génesis 2:7; en otras partes *néfesh jayah* siempre de animales Génesis 1:20, 24, 30; 9:12, 15, 16; Ezequiel 47:9; . . . 3. La *néfesh* . . . es específicamente: a. un ser viviente cuya vida reside en la sangre . . . (por consiguiente uso sacrificatorio de sangre, y su prohibición en otros usos; . . .) . . . c. *Néfesh* se usa para la vida misma 171 veces, de animales Proverbios 12:10, y del hombre Génesis 49:3c . . . "*

14 A fin de tener más de un testigo sobre el asunto, dirijámonos también al *Lexicon for the Old Testament Books,* por L. Koehler y W. Baumgartner, en su edición de 1953, que da definiciones tanto en alemán como en inglés. En la página 627 de su tomo 2, este Léxico dice, bajo *Néfesh: "la sustancia que respira, que hace al hombre y al animal seres vivientes* Génesis 1:20, *el alma (estrictamente diferente de la noción griega del alma) el asiento de la cual es la sangre* Génesis 9:4f; Levítico 17:11; Deuteronomio 12:23 (249 veces): 3. *néfesh jayah ser viviente;* Génesis 1:20, 24 (= *animales*) 2:19 . . . 2:7; 9:10, 16. . . . 4. *alma = ser viviente, individuo, persona . . . que mata a una persona* Números 31:19, . . . *destruye vidas, personas* Ezequiel 22:27; . . . 7. *Néfesh aliento = vida* (282 veces) . . . " Y en la página 628, columna 1: *"Néfesh un muerto* (se ha desarrollado de *una persona*) Levítico 21:1; Números 6:11; 9:10; Levítico 22:4; Aggeo 2:13; Números 5:2; 9:6f; 19:11, 13 . . . "

15 Sería incorrecto el que nosotros echáramos a un lado las definiciones autorizadas supracitadas solo porque quisiéramos adherirnos a la enseñanza de una preferida secta religiosa de la cristiandad. El supracitado significado de *néfesh* o *alma* fue el que Jesucristo y sus apóstoles escogidos aceptaron. Hoy nosotros debemos aceptar también ese significado si deseamos resultar ser sus discípulos y saber la verdad que nos hace libres. (Juan 8:31, 32) Por ejemplo, al considerar la resurrección, el apóstol Pablo en 1 Corintios 15:45 cita un versículo del segundo capítulo de la Biblia que muestra qué es un alma humana, a saber, Génesis 2:7. En la popular Biblia *Versión Moderna* este versículo dice: "Y Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en sus narices aliento de vida, y el hombre vino a ser alma viviente." Ese primer hombre fue llamado Adán, y fue un "alma."

16 Por favor note usted que, cuando el apóstol Pablo cita Génesis 2:7, al discutir la resurrección, no trata de contradecir el hecho de que el primer hombre Adán fue un alma. Pablo no dice que Dios sopló en la nariz del hombre un alma. El no cambia la fraseología para acomodar la idea griega de un alma o *psyqué.* La *Versión Torres Amat* de 1943 hace tal cambio de fraseología, con una carta como prólogo por el cardenal Copello de la Argentina, pues traduce 1 Corintios 15:45: "El primer hombre Adán fué formado con alma viviente, el postrer Adán, *Jesucristo, ha sido* llenado de un espíritu vivificante."

17 El apóstol Pablo escribió en griego común; y aunque usó la palabra griega *psyqué* en vez de la palabra hebrea *néfesh,* escribió: "Y por eso está escrito: El primer

* En la cita de arriba las pálabras hebreas *neshamath jayim* significan "el aliento de vida." *Basar* significa "carne," y *néfesh jayah* significa "un alma viviente," sea que se aplique a animal o a hombre.

14. ¿Qué dice el Léxico por Koehler y Baumgartner sobre *néfesh,* y con qué referencia a la "noción griega de alma"?

15. ¿Qué significado de "alma" aceptaron Jesús y sus apóstoles, y cómo mostró esto Pablo en 1 Corintios 15:45?

16. ¿Qué hecho no trató de contradecir Pablo, en contraste con la *Versión Torres Amat* de 1943 en 1 Corintios 15:45?

17. ¿Cómo, por lo tanto, muestra Pablo estar de acuerdo con el doctor de hebreo sobre el asunto de *néfesh*?

hombre Adán fue hecho alma viviente; el último Adán *fue hecho* espíritu vivificador." (1 Cor. 15:45, *VA*) El apóstol Pablo convino así con el doctor Orlinsky de hoy en que "la Biblia no dice que tenemos un alma. 'Néfesh' [el alma] es la persona misma." Pablo igualmente afirma que un alma humana no es un espíritu sino que es diferente de un espíritu.—Heb. 4:12.

¿MUERE EL ALMA HUMANA?

18 Los inspirados escritores de la Santa Biblia llaman a los animales inferiores, los pájaros, las bestias, los peces, los insectos, "almas vivientes," y estas criaturas mueren. En su caso, entonces, el "alma" o *néfesh* o *psyqué* muere. Ah, pero el hombre es una criatura superior a esos animales y es una creación separada y distinta de esos animales. Por eso el alma *humana* no muere, ¿verdad? Para una inspirada respuesta decisiva, ¿aceptaremos la palabra de los filósofos griegos precristianos Pitágoras y Platón, o aceptaremos la palabra del profeta de Dios, Moisés, y los otros inspirados escritores de la Santa Biblia? Debido a que deseamos la respuesta autorizada de Dios, nos dirigimos a su Biblia inspirada.

19 El supracitado Léxico hebreo-inglés nos dirigió a varios versículos bíblicos donde se menciona una *néfesh* o alma muerta. Vea estos versículos en su copia de la *Versión Moderna* de la Biblia, y usted hallará esto: En Levítico 21:1; 22:4 *néfesh* (la palabra hebrea para "alma") se traduce "muerto," también en Números 5:2; 6:11. Pero en Números 6:6 se traduce "cuerpo" en la expresión "cuerpo muerto"; o, como el *Hebrew and Chaldee Concordance of the Old Testament* de Englishman dice, en la página 829b, "literalmente, *alma muerta.*" En Números 9:10 *néfesh* aparece traducida con la palabra "cadáver," también en Números 9:6, 7; como "cadáver humano" en Números 19:11, 13 y como "muerto" en Aggeo 2:13.

18. ¿Mueren las almas animales, y qué preguntas surgen en cuanto al alma *humana*?

19. ¿Cómo muestra el Léxico supracitado lo correcto de la expresión "alma muerta"?

20 Además de esto, el Léxico nos dirige a Números 31:19 como un caso de matar una *néfesh* o alma, y a Ezequiel 22:27 como un caso de destruir una *néfesh* o alma. Estos versículos prueban en sí mismos que la Palabra escrita de Dios enseña que el alma humana es mortal y que muere. Pero ningún versículo de la Biblia es más claro sobre esta verdad que Ezequiel 18:4 (*Mod*), en el cual el Señor Dios dice: "He aquí que todas las almas son mías: como el alma del padre, así también el alma del hijo; mías son todas; y el alma que pecare, ésa es la que morirá." El versículo 20 repite: "El alma que pecare, ésa es la que morirá." Vea también Ezequiel 13:19, *Mod.*

21 Posiblemente algunos de nuestros lectores digan: 'Pero en el Nuevo Testamento Cristiano las cosas están cambiadas y se muestra que es una verdad cristiana el que el alma humana no muere, sino que es inmortal.'

22 ¡Pero no es así! ¿No dijo el apóstol cristiano Pablo que "el primer hombre Adán fue hecho alma viviente"? Por consiguiente cuando Adán murió a la edad de 930 años y regresó al polvo porque era polvo cuando comenzó, el alma humana murió. (Gén. 3:19; 5:5) Cuando Jesús dijo a sus doce apóstoles que no temieran a los hombres, ¿qué dijo? "No temáis a los que matan el cuerpo, pero al alma no la pueden matar; temed más bien a aquel que puede destruir así el alma como el cuerpo en el infierno." (Mat. 10:28, *Mod*) En su última noche en el jardín de Getsemaní, ¿qué dijo a sus apóstoles? "Tristísima está mi alma, hasta la muerte." (Mat. 26:38; Mar. 14:34, *Mod*) Felipe el evangelizador aplicó contextualmente a Jesús la profecía de Isaías 53:12 (*Mod*), que dice: "Derramó su alma hasta la muerte."—Hech. 8:30-35.

23 El discípulo Santiago termina su carta diciendo: "Hermanos míos, si alguno de

20. ¿Cómo muestra este Léxico si el alma humana es destructible o no, y qué verdad muestra claramente Ezequiel 18:4, 20?

21, 22. Pero, ¿cambió lo que el alma humana es con el "Nuevo Testamento Cristiano," y qué mostraron Jesús, Pablo y Felipe sobre esto?

23. ¿Cómo están Santiago y Apocalipsis de acuerdo con lo susodicho?

vosotros se desviare de la verdad, y alguno le convirtiere, sepa éste, que el que hiciere a un pecador convertirse del error de su camino, salvará de la muerte una alma." (Sant. 5:19, 20, *Mod*) Y en el último libro de la Biblia leemos, en Apocalipsis 16:3 (*Mod*): "El segundo [ángel] derramó su tazón en el mar, el cual se convirtió en sangre, como de muerto; y toda alma viviente, de las que había en el mar, murió."

[24] Recordamos al conferenciante bíblico viajero de hace algunos años que desafiaba a sus auditorios diciendo que les daría un billete de cinco dólares por cada texto bíblico que le mostraran que dijera que el alma humana es inmortal. Inútil es decirlo, nunca se vio obligado a dar a nadie siquiera un billete de cinco dólares; porque la Biblia no se contradice en el hecho de que el alma humana muere a causa del pecado. En todos sus centenares de páginas la Biblia usa las palabras "inmortalidad, inmortal, incorrupción, incorruptible" solo dieciséis veces en la Biblia *Versión Autorizada* (o, *Versión del rey Jaime*), y ni una sola vez aplica la Palabra de Dios estas palabras al alma humana.*

[25] ¿Por qué deberían ciertas personas religiosas encolerizarse y rehusar leer más solo porque indicamos estos hechos sobre el alma de la Palabra de verdad de Dios? ¡Esto debería hacer que todos se alegraran! ¿Por qué? Porque en la muerte el alma humana muere y por lo tanto no hay ningún alma inmortal consciente que vaya a una clase de infierno o purgatorio pagano para ser atormentada con fuego y azufre para siempre ni aun por un limitado período de tiempo. Este hecho, junto con el hecho asociado de que habrá una resurrección de los muertos, debe alegrar mucho a todos los que aman a Dios y a la humanidad. Nos ayuda a ver claramente por qué tiene que haber una resurrección si los muertos humanos han de vivir otra vez con nosotros en un nuevo mundo en felicidad infinita.

24. ¿Contradice una parte de la Biblia a la otra parte sobre el asunto del alma muerta, y qué palabras de la Biblia no aplican a "alma"?

* Vea 1 Timoteo 1:17; 1 Corintios 15:53, 54; 1 Timoteo 6:16; Romanos 2:7; 2 Timoteo 1:10; 1 Corintios 9:25; 15:52; 1 Pedro 1:4, 23; 1 Corintios 15:42, 50, 53, 54, *VA; Mod.*

25. El indicar nosotros estos hechos de la Palabra de Dios, ¿cómo debería hacer que se sintieran todos, y por qué?

IDENTIFICANDO a los RESUCITADOS

LO QUE deseamos todos nosotros, los que podamos participar en la resurrección, es conocer a nuestros amigos y parientes amados después que regresen de entre los muertos. En realidad, deseamos reconocernos a nosotros mismos. No queremos sufrir la pérdida de la memoria de modo que no sepamos quiénes somos nosotros mismos. La Palabra de Dios nos asegura nuestro reconocimiento mutuo. El apóstol Pablo, que confió en la resurrección, dice: "Entonces conoceré con exactitud así como soy conocido con exactitud." (1 Cor. 13:12) Pero, ¿cuál será la cosa por la cual nos identificaremos nosotros mismos e identificaremos a otros?

[2] ¿Será por medio de tener los mismos cuerpos con los cuales morimos? Así es como se explica el llamado Credo de los Apóstoles. De modo que, la persona que

1. En lo que toca a la resurrección, ¿qué deseamos tocante a nosotros mismos y a otros, y qué seguridad tenemos sobre esto?

2. En vista de la explicación que se da de acuerdo con el Credo de los Apóstoles, ¿qué preguntas prácticas surgen acerca de los cuerpos de la resurrección?

murió con un cáncer maligno que corría con sus tentáculos a través de su cuerpo, ¿tendrá que regresar con el mismo cuerpo en las garras de ese cáncer? La persona que muere devorada de lepra y desfigurada terriblemente, ¿tendrá que regresar con el mismo cuerpo afligido con esa repugnante enfermedad? La mujer encinta que murió con un bebé no nacido en su vientre —¿será levantada de entre los muertos con ese mismo cuerpo encinta y dará a luz el niño en el día de la resurrección o después? La persona que fue atrapada en medio de una explosión y perdió ambos brazos y ambas piernas y tuvo que usar brazos y piernas artificiales después—¿tendrá que ser resucitada solo como un torso sin extremidades superiores ni inferiores? ¿Enseña la Palabra de Dios la resurrección del mismo cuerpo?

[3] Es cierto que Elías levantó a la vida el mismo cuerpo en el caso de aquel hijo de la viuda fenicia. También, que Eliseo levantó el mismo cuerpo en el caso del hijo de la mujer de Sunem. También, que Jesús levantó los mismos cuerpos en los casos del hijo de la viuda de Naín, de la hija de Jairo, y de su querido amigo Lázaro muerto cuatro días. El apóstol Pedro levantó el mismo cuerpo de la caritativa cristiana Dorcas de Joppe. El apóstol Pablo levantó el mismo cuerpo de Eutico, que se cayó de una ventana de arriba de las escaleras. Pero todos éstos murieron otra vez y quedaron bajo la necesidad de una resurrección futura por el poder de Dios mediante Jesucristo.

[4] Aquí algunos lectores de *La Atalaya* tal vez interrumpan y digan: 'Eso es cierto. Pero Jesucristo mismo fue levantado con el mismo cuerpo en que fue crucificado, y ese hecho establece el modelo para todos los otros muertos que habrán de ser resucitados. Y Jesús ahora tiene ese mismo cuerpo en el cielo al cual ascendió.' A estos lectores se les ha enseñado así en los sistemas religiosos a los que han asistido. Pero, ¿está de acuerdo con eso el apóstol Pablo? ¿Está de acuerdo con eso el apóstol Pedro? En 1 Pedro 3:18, 19 dice, según *The New English Bible* de 1961: "Porque Cristo también murió por nuestros pecados una sola vez por todas. El, el justo, sufrió por los injustos, para llevarnos a Dios. En el cuerpo fue muerto; en el espíritu fue traído a la vida. Y en el espíritu fue e hizo su proclamación a los espíritus aprisionados." Otras traducciones modernas de 1 Pedro 3:18, 19 dicen de manera semejante.

[5] Por eso, en lo que toca a la resurrección de Jesús, Pedro dice que "en el espíritu fue traído a la vida." Esto explica por qué en la mañana de la resurrección cuando el ángel de Dios hizo rodar la piedra de la puerta del sepulcro los soldados que estaban de guardia no vieron a Jesús levantarse de entre los muertos y salir, aunque sí vieron al ángel materializado. (Mat. 28: 1-4) Esto explica por qué, cuando el resucitado Jesús encontró a dos discípulos que caminaban ese día a Emaus y los acompañó y comenzó a cenar con ellos, ellos no lo conocieron hasta que comenzó a servir el pan; y luego desapareció.—Luc. 24:13-35.

[6] Esto explica por qué, cuando los apóstoles y otros discípulos estaban reunidos en Jerusalén a puerta cerrada por temor de los judíos fanáticos, Jesús debe haber pasado a través de las paredes. Pues él, asombrosamente, se paró en medio de ellos, y, después de comer y hablar con ellos, se desvaneció de ellos, pero no a través de alguna puerta desempernada. (Luc. 24:36-44; Juan 20:19-24) Por supuesto, para que Jesús, que había sido traído a la vida en el espíritu, se hiciera visible a sus discípulos, tuvo que materializar en cada ocasión un cuerpo de carne y huesos. Jesús mismo dijo entonces: "Un espíritu no tiene carne y huesos como ustedes contemplan que yo tengo." Dado que los discípulos de carne y huesos no podían ver lo que no era carne

3. ¿Qué casos pueden ser argüidos a favor de resucitar el mismo cuerpo, pero qué sucedió a los que fueron restaurados a la vida en tales casos?

4. ¿Qué argumento en cuanto a cuerpo puede usarse en conexión con Jesucristo, pero qué dice 1 Pedro 3:18, 19 a modo de corrección?

5, 6. (a) ¿Qué acontecimientos del día de la resurrección de Jesús ayudan a explicar la declaración de Pedro? (b) ¿Por qué tuvo que materializar Jesús un cuerpo de carne y huesos en cada ocasión?

y huesos, no podían ver a un espíritu y no podían ver al resucitado Jesús, que estaba "en el espíritu."—Luc. 24:39.

7 El hecho de que Jesús no mencionara sangre no quiso decir que un espíritu tiene sangre como la de una persona humana. Cuando tentamos o palpamos a una persona, como sus discípulos palparon entonces a Jesús, no tentamos sangre, sino tentamos la carne y los huesos, especialmente huesos en las manos, los pies y el pecho. Un cuerpo carnal sin huesos no podría menos que desplomarse.

8 En algunas ocasiones los discípulos no conocieron o reconocieron al resucitado Jesús. (Mat. 28:16, 17; Luc. 24:15, 16; Juan 20:14-16; 21:4-12) La explicación de esto se da en las palabras que se hallan en la *Vulgata* latina, la *Versión Nácar-Colunga* católica romana, la Biblia de Lutero alemana y la *Versión Moderna,* en Marcos 16:12. Este versículo en la *Versión Nácar-Colunga* dice: "Después de esto se mostró en otra forma a dos de ellos, que iban de camino y se dirigían al campo." La palabra griega traducida allí "forma" es *morfé,* que el Léxico griego-inglés dice que significa "forma, figura, aspecto, apariencia." Pero aun dejando a un lado lo que Marcos 16:12 dice, un estudio cuidadoso de las apariciones de la resurrección aclara al investigador honrado, que no necesita ser un detective como Sherlock Holmes, que el resucitado Jesús materializó diferentes cuerpos convenientes a la ocasión. Por lo menos en dos ocasiones materializó cuerpos que se asemejaron a aquel en que había sido clavado en el madero. (Luc. 24:38-40; Juan 20:20-27) En otras ocasiones la forma o figura que materializó dejó a los discípulos en duda por algún tiempo.

9 Posiblemente algunos lectores pensarán ahora en la ascensión de Jesús al cielo, cómo condujo a sus discípulos al monte de los Olivos, donde, "viéndole ellos, se fué elevando; y le recibió una nube, ocultándole de su vista," y ángeles les dijeron: "Este mismo Jesús que ha sido tomado de vosotros al cielo, así vendrá del mismo modo que le habéis visto ir al cielo." (Hech. 1: 9-11, *Mod*) En esas palabras "del mismo modo" la palabra griega para "modo" no es *morfé,* sino *tropos.* De modo que los ángeles no dijeron que este mismo Jesús regresaría en la misma forma o figura, sino del mismo modo. Tampoco dijeron los ángeles que aquellos discípulos verían regresar a Jesús.

10 Jesús no podía llevar un cuerpo humano a través de las fajas de radiación Van Allen y el espacio exterior hacia el cielo, porque, al considerar la resurrección, Pablo dice: "La carne y la sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción," lo que está de acuerdo con la declaración precedente de Pablo: "Se siembra en corrupción, será resucitado en incorrupción." (1 Cor. 15:42, 50, *Mod*) ¡Oh! pero algunos lectores dirán: ¡él espiritualizó su cuerpo carnal a fin de llevarlo al cielo! Pero, preguntamos, aquellos ángeles que materializaron cuerpos humanos a fin de aparecerse a los discípulos el día de la resurrección y el día de la ascensión, ¿espiritualizaron aquellos cuerpos en los cuales se aparecieron con el fin de regresar a la región invisible de los espíritus? ¿Espiritualizó Jesús la ropa con la cual se apareció a sus discípulos?

11 Jesús ciertamente tuvo que materializar ropa con la cual aparecer, porque la ropa que tuvo puesta antes de ser empalado fue dividida entre los soldados y ellos echaron suertes sobre su prenda interior de vestir sin costura; y las vendas con las cuales había sido envuelto su cadáver y el paño que había estado sobre su cabeza se quedaron en el sepulcro. (Juan 19:23, 24;

7. ¿Cómo debemos explicar el que Jesús no mencionara sangre cuando habló a sus discípulos acerca de lo que no tiene un espíritu?

8. ¿Qué explicación puede darse en cuanto a por qué, en ocasiones, los discípulos no reconocieron al resucitado Jesús?

9. Cuando Jesús ascendió al cielo, ¿qué dijeron los ángeles a los discípulos que observaban, pero qué no dijeron acerca del retorno de Cristo?

10, 11. (a) ¿Qué arguyen algunos tratando de escapar del hecho de que Jesús no pudo llevar un cuerpo carnal al cielo como muestra 1 Corintios 15:50? (b) ¿Cómo se muestra que no había necesidad de espiritualizar cosas materiales?

20:5-7) Si el resucitado Jesús pudo materializar ropa nueva, ¿no pudo también materializar nuevos cuerpos convenientes a fin de aparecer y luego desmaterializarlos en vez de espiritualizarlos? ¡Sí!

SACRIFICIO NO QUITADO DEL ALTAR

12 Si Jesús hubiera llevado su cuerpo de carne, sangre y huesos al cielo y disfrutado de ellos allí, ¿qué significaría esto? Significaría que no habría ninguna resurrección del cuerpo para nadie. ¿Por qué no? Porque Jesús estaría quitando su sacrificio del altar de Dios.

13 Jesús dijo: "Yo soy el pan vivo que descendió del cielo; si alguno come de este pan vivirá para siempre; y, de hecho, el pan que yo daré es mi carne a favor de la vida del mundo. El que come mi carne y bebe mi sangre tiene vida eterna, y yo le resucitaré el día postrero; porque mi carne es comida verdadera, y mi sangre es bebida verdadera." (Juan 6:51, 54, 55) ¿Cómo podríamos comer la carne de Jesús y beber su sangre a fin de tener vida eterna y al mismo tiempo Jesús mismo tener la carne y sangre mismas con las cuales vivir en el cielo?

El "Juicio Final"—Capilla Sixtina

14 Suponga que Jesús tiene su cuerpo humano terrestre en el cielo. Dado que los clérigos que insisten en que Jesús tiene su cuerpo humano en el cielo enseñan que él también es Dios mismo, entonces sabemos a quién se parece Dios. Se parece a Jesús cuando estuvo en la Tierra; posiblemente mide un metro ochenta y tres centímetros, tiene una nariz judía, posiblemente barba, tiene los órganos sexuales del hombre, y parece pesar unos cien kilos. Tal vez se parece a la figura de la pintura sobre el Juicio Final hecha por el pintor italiano Miguel Angel y que está en la Capilla Sixtina del Vaticano. Sin embargo, Jesús dijo a los judíos: "El Padre también que me envió, él mismo ha dado testimonio de mí. Vosotros nunca habéis oído su voz, ni habéis visto su apariencia [*morfé*]." (Juan 5:37, *Mod*) El apostol Juan también dijo a los cristianos: "Amados míos, ahora somos hijos de Dios; y todavía no ha sido manifestado lo que hemos de ser; sabemos empero, que cuando él fuere manifestado, nosotros seremos semejantes a él, porque le veremos tal como es." (1 Juan 3:2, *Mod*) Las palabras de Juan no serían ciertas si Jesús tuviera su cuerpo humano con él en el cielo, porque entonces sabríamos cómo serán los cristianos en el cielo después de su resurrección de entre los muertos.

15 Otra cosa: Si Jesús tuviera su cuerpo humano en el cielo, entonces tiene el entero sistema digestivo, incluyendo la boca y el estómago; y sus fieles discípulos, al ir al cielo, tendrían las mismas cosas. Recorda-

12, 13. ¿Qué significaría el que Jesús hubiese llevado su cuerpo humano al cielo para disfrutar de él allí, y por qué?

14. Si Jesús tuviera su cuerpo humano en el cielo, ¿qué significaría esto en cuanto a lo que conoceríamos de Dios y de Cristo, pero cómo se refuta esto?

15. Si Jesús tiene su cuerpo humano en el cielo, ¿qué significa esto en cuanto al resultado de comer y beber él con sus discípulos en el cielo?

mos que Jesús les dijo: "Hago un pacto con ustedes, así como mi Padre ha hecho un pacto conmigo, para un reino, para que coman y beban a mi mesa en mi reino." (Luc. 22:29, 30) Bueno, entonces, después de comer y beber, el alimento y la bebida pasarían por sus sistemas digestivos. Entonces ¿qué? Bueno, Jesús dijo: "Todo lo que entra en la boca, va al vientre, y es echado en la letrina." (Mat. 15:17, *Val*) ¡Piense en ello! Desde la llegada de los cuerpos humanos, tiene que haber ahora letrinas en el cielo, excusados, tanto particulares como públicos, habiendo para hombres y mujeres separados. Y ahora y para siempre Jesús, que los clérigos dicen es Dios mismísimo, tiene que usar un excusado celestial, ¡algo que jamás tuvo que hacer en el cielo antes de venir a ser hombre!* ¡Esto tiene que ser cierto si llevamos los argumentos a sus conclusiones lógicas!

[16] ¡Cuán razonable, sin embargo, es la Biblia al decir que "carne y sangre no pueden heredar el reino de Dios"! (1 Cor. 15:50) Al explicar el Día de Expiación anual o *Yom Kippur* de los judíos, el cristiano judío Pablo prueba que Jesucristo no se llevó consigo su cuerpo carnal al cielo sino que lo dejó atrás como un sacrificio humano.

[17] Como se explica en Levítico, en el capítulo dieciséis, en el Día de Expiación anual el sumo sacerdote judío llevaba la sangre del toro sacrificatorio y de la cabra sacrificatoria al Santísimo de la tienda o templo sagrado hecho por manos humanas. En cuanto a las pieles, la carne y el estiércol del toro y la cabra, éstos tenían que ser quemados fuera del campo o comunidad y así se deshacían de ellos. Tanto el toro como la cabra representaron al inmaculado Jesucristo como sacrificio humano. El Santísimo al cual se llevaba la sangre del toro y de la cabra representó el cielo mismo, donde está Dios el Creador.

[18] Ahora, a continuación, se da la manera en que la propia Palabra de Dios explica esto, en Hebreos 9:11, 12, 24-26: "Cuando vino Cristo como sumo sacerdote de las buenas cosas que han acontecido mediante la tienda más grande y más perfecta no hecha con manos, es decir, no de esta creación, él entró, no, no con la sangre de cabras y de novillos, sino con su propia sangre, una vez para siempre en el lugar santo y obtuvo una liberación eterna para nosotros. Porque Cristo entró, no en un lugar santo hecho por manos, el cual es una copia de la realidad, sino en el cielo mismo, para comparecer ahora ante la persona de Dios a favor nuestro. Ni es con el fin de que él se ofreciera a sí mismo muchas veces, como en verdad entra el sumo sacerdote al lugar santo año tras año con sangre que no es la suya. De otro modo, él [Cristo] tuviera que sufrir muchas veces desde la fundación del mundo. Pero él ahora se ha manifestado una vez para todo tiempo en la conclusión de los sistemas de cosas para apartar el pecado por medio del sacrificio de sí mismo."

[19] ¿Cómo se deshacían de los cuerpos carnales de los sacrificios del Día de Expiación? Hebreos 13:10-13 contesta: "Tenemos [los cristianos] un altar del cual los que hacen servicio sagrado en la tienda no tienen autoridad para comer. Porque los cuerpos de esos animales cuya sangre el sumo sacerdote lleva al lugar santo para el pecado son quemados fuera del campamento. Por esto Jesús también, para santificar al pueblo con su propia sangre, sufrió fuera de la puerta. Entonces, salgamos a él fuera del campamento, llevando el vituperio que él llevó."

[20] Según el cuadro del Día de Expiación, como fue cumplido por Jesucristo, su cuer-

* Compare con esto las palabras del profeta Elías en cuanto al dios falso Baal que fue asemejado a un humano, en 1 Reyes 18:27: "Y sucedió al mediodía que Elías comenzó a mofarse de ellos y decir: 'Llamen a voz en cuello, porque él es un dios; porque debe estar preocupado con un asunto, y tiene excremento y tiene que ir al excusado.' "

16. ¿Cómo, sin embargo, es razonable la Biblia en este asunto?
17. En el Día de Expiación anual de los judíos, ¿cómo se hacía la expiación?
18. ¿Cómo se explica esto para nosotros en Hebreos 9:11, 12, 24-26 en cuanto a su significado?
19, 20. ¿Qué representa el deshacerse de los cuerpos del toro y la cabra expiatorios en cuanto a Jesucristo?

po humano carnal no fue llevado al verdadero Santísimo, el cielo de la presencia de Dios. Como los cuerpos del toro y el macho cabrío expiatorios, el cuerpo terrestre de Jesús fue eliminado según la voluntad de Dios, para que la humanidad creyente se alimentara de él mediante fe.

21 Aun la sangre literal de Jesús no fue llevada al cielo mismo; lo que simbolizó su sangre derramada fue lo llevado por él al cielo. La Palabra de Dios dice: "La vida [hebreo, *néfesh*] de la carne en la sangre está: y la he dado a ustedes sobre el altar para hacer expiación por sus almas [*néfesh* en plural]; porque es la sangre la que hace una expiación por el alma [*néfesh*]." (Lev. 17:11, *VA*) Según estas palabras la sangre derramada de Jesús representó su vida humana derramada. Representó el valor de su vida sacrificada. Por eso, cuando el sumo sacerdote judío con la sangre expiatoria pasaba más allá de la cortina interior y entraba en el Santísimo de la tienda de adoración, esto representó a Jesús siendo resucitado de entre los muertos y entrando con el valor de su sacrificio humano al cielo mismo, para presentar allí este valor a Dios su Padre. Su vida simbolizada por su sangre fue ofrecida a favor de nuestra vida basada en nuestra sangre.

CUERPOS DE LA RESURRECCIÓN

22 Para que Jesucristo efectuara esta obra de expiación en los cielos donde viven espíritus, fue, como 1 Pedro 3:18 dice, resucitado o traído a la vida "en el espíritu." Si hubiera sido resucitado como un hombre perfecto otra vez, no pudiera haber hecho esta obra de sumo sacerdote en el cielo. ¿Qué cuerpo tuvo en su resurrección y qué cuerpos tuvieron sus seguidores fieles en su resurrección? El apóstol Pablo lo ilustra con el crecimiento de una planta desde una semilla. Aun Jesús mismo aludió a una planta y dijo: "Ha llegado la hora en que sea glorificado el Hijo del hombre. En verdad, en verdad os digo: A menos que el grano de trigo caiga en tierra y muera, queda solo; mas si muere, lleva mucho fruto." (Juan 12:23, 24, *Mod*) ¿Con qué cuerpo sale esa semilla caída, muerta?

23 Hace diecinueve siglos los cristianos de Corinto le hicieron a Pablo la misma pregunta: ¿Con qué cuerpo regresan los muertos en la resurrección? Pablo no contestó: 'Creo en el Credo de los Apóstoles; y éste dice que habrá "la resurrección del cuerpo," idénticamente el mismo cuerpo con el que murieron las personas. Aun los cristianos que entran en el reino celestial obtienen de vuelta su cuerpo humano.'

24 El apóstol Pablo escribió de manera diferente a lo que dice el llamado Credo de los Apóstoles. Por lo tanto, leamos lo que escribió al considerar la resurrección de Jesucristo y de sus seguidores. Aquí está:

25 "No obstante, alguien dirá: '¿Cómo van a ser levantados los muertos? Sí, ¿con qué clase de cuerpo vienen?' ¡Persona irrazonable tú! Lo que siembras no es vivificado a menos que primero muera; y tocante a lo que siembras, tú siembras, no el cuerpo que se desarrollará, sino un grano desnudo, puede ser, de trigo o cualquiera de los demás; pero Dios le da un cuerpo tal como le ha agradado, y a cada una de las semillas su propio cuerpo. No toda carne es la misma carne, sino que hay una de humanidad, y hay otra carne de ganado, y otra carne de aves, y otra de peces. Y hay cuerpos celestes, y cuerpos terrestres; pero la gloria de los cuerpos celestes es de una clase, y la de los cuerpos terrestres es de una clase diferente. La gloria del sol es de una clase, y la gloria de la luna es de otra, y la gloria de las estrellas es de otra; en realidad, estrella se diferencia de estrella en gloria."—1 Cor. 15:35-41.

26 ¡Por favor note eso! Pablo no dice que hay un cuerpo combinado, un cuerpo que en parte es celestial y en parte es terrenal, un cuerpo humano espiritualizado, un cuer-

21. ¿Qué fue representado por llevar el sumo sacerdote judío la sangre expiatoria al Santísimo?

22, 23. (a) Si Jesús hubiera sido resucitado como hombre, ¿qué obra no pudiera haber efectuado? (b) Con referencia a los cuerpos de la resurrección, ¿qué ilustración usó Jesús y qué no dijo Pablo?

24, 25. Con referencia a los cuerpos de la resurrección de Cristo y sus discípulos, ¿qué escribe Pablo en 1 Corintios 15:35-41?

26. ¿Qué muestra Pablo allí tocante a los cuerpos de que discute?

po que es parte pez y parte ave, o parte hombre y parte mono, o un Dios-hombre. Pablo dice que cada cuerpo es de una clase diferente, un cuerpo celestial de su propia clase, un cuerpo terrestre de su propia clase. Bueno, entonces, ¿qué cuerpo da Dios a los cristianos que han sido engendrados por su espíritu a una esperanza celestial? Aquí está lo que Pablo contesta:

27 "Así también es la resurrección de los muertos. Se siembra en corrupción, se levanta en incorrupción. Se siembra en deshonra, se levanta en gloria. Se siembra en debilidad, se levanta en poder. Se siembra cuerpo físico, se levanta cuerpo espiritual. Si es que hay cuerpo físico, también lo hay espiritual. Así también está escrito: 'El primer hombre Adán vino a ser alma viviente.' El postrer Adán vino a ser un espíritu dador de vida. No obstante, lo primero no es lo que es espiritual, sino lo que es físico, después lo que es espiritual. El primer hombre es de la tierra y hecho del polvo; el segundo hombre es del cielo. Tal como el uno hecho del polvo es, así aquellos hechos del polvo son también; y tal como el celestial es, así aquellos que son celestiales son también. Y así como hemos llevado la imagen de aquel hecho del polvo, llevaremos también la imagen del celestial."—1 Cor. 15:42-49.

28 Las palabras de Pablo en cuanto a recibir un cuerpo diferente en la resurrección aplican a Jesús mismo y no solo a sus fieles seguidores engendrados por espíritu de Dios. Así como Pedro dijo que Jesús fue muerto en la carne y resucitado a la vida en el espíritu, así Pablo dice aquí que en la resurrección Jesús, que es el "postrer Adán," fue levantado o "vino a ser un espíritu dador de vida."—1 Cor. 15:45.

29 Si Jesús hubiese sido resucitado humano, otra vez habría llevado la imagen del "primer hombre Adán." Por consiguiente al venir a ser como Jesús en su resurrección sus seguidores estarían llevando otra vez la "imagen de aquel hecho del polvo" y no la imagen de alguien celestial. Pero para estos cristianos un cambio de cuerpo es absolutamente necesario, puesto que Pablo dice inmediatamente después: "Empero, esto digo, hermanos, que carne y sangre no pueden heredar el reino de Dios, ni la corrupción hereda la incorrupción. . . . nosotros seremos cambiados. Porque esto que es corruptible ha de revestirse de incorrupción, y esto que es mortal ha de revestirse de inmortalidad. Pero cuando esto que es corruptible se revista de incorrupción y esto que es mortal se revista de inmortalidad, entonces se cumplirá el dicho que está escrito: 'La muerte es tragada para siempre.' "—1 Cor. 15:50-54.

27. En 1 Corintios 15:42-49 ¿qué escribe Pablo en cuanto a los cuerpos de la resurrección dados a los cristianos engendrados por espíritu?

28. ¿Cómo apoyan las palabras ya citadas la verdad de que Jesucristo fue resucitado "en el espíritu"?

29. ¿Por qué es necesario un cambio de cuerpo para la clase celestial, y qué seguridad da Pablo en cuanto a este cambio?

¿SOBREVIVE ALGO A LA MUERTE?

30 Basta en lo que toca a los cristianos engendrados por espíritu con una esperanza celestial. ¿Qué hay de los miles de millones de personas, incluyendo a hombres y mujeres fieles de Dios, que murieron sin una esperanza celestial antes de la primera venida de Cristo? Y ¿qué hay de la gente hoy día? Centenares de miles de hombres y mujeres piadosos viven sin esperanza celestial. ¿Qué hay de la resurrección de personas de esta clase que mueren antes de que Dios destruya a este viejo sistema de cosas e introduzca su nuevo mundo o sistema de cosas bajo el reino de Jesucristo? Tocante a estos descendientes del primer hombre Adán las palabras de Pablo citadas antes dicen: "El primer hombre es de la tierra y hecho del polvo . . . Tal como el uno hecho del polvo es, así aquellos hechos del polvo son también." A éstos la regla en cuanto a la clase de semilla debe aplicar, como fue declarada por Pablo: "Dios le da un cuerpo tal como le ha agradado, y a cada una de las semillas su propio cuerpo."—1 Cor. 15:37, 38.

30. Tocante a los cuerpos de la resurrección de personas sin esperanza celestial, ¿qué regla debe aplicar, según declara Pablo en 1 Corintios 15:37, 38?

31 Así será para las personas que sigan siendo parte de la semilla terrestre de la humanidad y que no han sido engendradas del espíritu de Dios para llegar a ser una semilla celestial. En la resurrección serán levantadas con cuerpos que pertenecen a la semilla terrestre. Dios les dará cuerpos así como le agrade, cuerpos humanos, pero no idénticamente los mismos cuerpos humanos con los cuales murieron. '¡Oh!' quizás digan algunos lectores, '¿cómo, entonces, será la misma persona?' El Todopoderoso Dios se encargará de que sea la misma persona, aun sin el mismo cuerpo.

32 Ante esto, estos lectores preguntarán: '¿No tiene que sobrevivir algo a la muerte a fin de que la persona sea la misma persona en la resurrección y no alguna persona recién creada como la persona que murió? Usted ha probado con la Biblia que el alma humana muere cuando una criatura humana muere y que el cadáver o es devorado por los peces del mar o por los gusanos de la tierra y así deja de existir. Siendo esto así, nada sobrevive, ningún alma, ningún cuerpo.'

33 Eso es bíblicamente lo correcto. Y Eclesiastés 12:7 dice: "Entonces el polvo vuelve a la tierra justamente como era y el espíritu mismo vuelve al Dios verdadero quien lo dio." El espíritu del inicuo así como el espíritu del justo regresa a Dios quien lo dio. ¿Por qué? Porque el espíritu [*rúah*] mencionado aquí no es el alma [*néfesh*], que ha muerto. El espíritu es la fuerza de vida que Dios ha dado o ha hecho que sea transmitida a toda persona que nace. Dios retira esa fuerza de vida de todo el género humano que está bajo la herencia de muerte de Adán, y, cuando Dios retira este espíritu o fuerza de vida, el alma humana muere. (Rom. 5:12) Solo Dios puede restaurar este espíritu o fuerza de vida y así hacer que las almas vivan otra vez. El Salmo 104:29, 30 dice: "Si tú ocultas el rostro, se perturban. Si les quitas su espíritu, expiran y a su polvo vuelven. Si envías tu espíritu [no tu alma o su alma], son creados." Estas palabras inspiradas nos aseguran que el Todopoderoso Dios puede re-crear, sí, re-crear almas humanas.

34 Aquí algunos lectores dirán: '¿Cómo puede Dios re-crear almas o hacer las mismas almas otra vez, si nada físico ni espiritual vive después que el alma muere y el cuerpo va al polvo y a los gases?'

35 Ah, pero hay algo del alma muerta que sigue viviendo, si Dios opta porque sea así, y este algo coloca la base para una re-creación. ¿Qué es eso? El registro de vida del alma muerta. Dios puede borrar el registro de un alma inicua o puede preservar el registro de un alma justa para Su propia referencia y uso. Exodo 32:33 (*Mod*) dice: "Jehová respondió a Moisés: Al que haya pecado contra mí, a éste borraré de mi libro." Deuteronomio 29:20 (*Mod*) dice: "Jehová raerá su nombre de debajo del cielo." El Salmo 69:28 (*Mod*) ora: "¡Sean raídos del libro de los vivientes, y no sean escritos entre los justos!" Proverbios 10:7 (*Mod*) dice: "La memoria del justo será bendita; pero el nombre de los inicuos se podrirá." Por consiguiente, Dios no guarda a los inicuos en su memoria. Debido a que los borra del libro de los vivientes, no les dará ninguna resurrección de entre los muertos.—Mat. 10:28; Sal. 145:20.

36 Hablando de conservar registros, los hombres hoy día hacen películas de una persona en una cinta junto con una huella de sonido de su voz. Esto puede reproducirse por televisión. De hecho, los hombres pueden conservar hoy día en un disco fonográfico el habla y el canto de una persona. Aun en una cinta magnética los hombres pueden conservar invisiblemente películas de televisión y la voz de un artista. Si los hombres imperfectos moribundos pueden

31. De acuerdo con ello, ¿qué cuerpos les dará Dios en la resurrección?
32. ¿Qué pregunta se hace surgir en cuanto a la necesidad de que sobreviva algo para conservar la identidad?
33. (a) En Eclesiastés 12:7, ¿qué es lo que regresa a Dios? (b) ¿Cómo muestra el Salmo 104:29, 30 que Dios puede re-crear almas humanas?
34, 35. (a) ¿Por qué se hace surgir una pregunta con respecto al poder de Dios para re-crear? (b) ¿Quién determina si algo del alma muerta seguirá viviendo o no, y qué textos muestran esto?
36. ¿Cómo se muestra que la habilidad de Dios para conservar los registros de las almas muertas es sumamente razonable?

hacer esto debido a que el hombre fue creado a la imagen de Dios, ¿qué puede hacer el Todopoderoso Dios mismo para guardar registros, aun en su propia memoria, concerniente a personas para quienes reserva una resurrección de entre los muertos por medio de Jesucristo? Por eso, nuestro registro con Dios es lo que vale.

37 Cada uno de nosotros hace su propio registro con Dios. ¡Ese registro lo representa a *usted!* Habla de su personalidad. La personalidad de usted no depende del todo de su cuerpo físico. A causa del continuo desgaste y reparación de los tejidos y órganos de nuestro cuerpo obtenemos un cuerpo completamente nuevo cada siete años más o menos. No obstante, nuestra personalidad subsiste como una identificación de que somos la misma persona. Aun nuestra personalidad puede cambiar, no debido a que nuestro cuerpo sea renovado, sino debido a que el espíritu santo o fuerza de Dios que transforma obra en nosotros. Cada uno desarrolla su propio modelo de personalidad, y éste es almacenado en el cerebro de cada uno, también en la sangre a cierto grado. El asiento de la inteligencia, del pensamiento, de la memoria, o estado consciente y de la personalidad no es alguna idea griega pagana de un alma o *psyqué*. Los paganos afirman que en cada uno de nosotros reside un alma y que ésta es el asiento de la inteligencia y la personalidad; pero sabemos que si el cerebro físico de alguien recibe daño, éste pierde su inteligencia o cordura y ninguna tal llamada alma dentro de él lo mantiene inteligente, cuerdo o poseyendo memoria y habilidad para pensar. Esto refuta la teoría pagana de un alma inmortal como el asiento de la vida y el pensamiento.

38 Dios sabe todo esto. Al tiempo suyo para resucitar a las almas muertas terrestres bajo el reino de su Hijo Jesucristo, Dios puede consultar sus registros de cada uno o su propia memoria de cada uno. Puede darle a cada persona resucitada a la vida sobre la Tierra un "cuerpo tal como le ha agradado," con su tipo distinto de sangre. Ese cuerpo tendrá un cerebro humano, no hecho, por supuesto, de idénticamente los mismos átomos o moléculas que la persona tenía en el cerebro con el cual murió. No obstante, será el mismo cerebro. ¿Cómo? Pues Dios reproducirá exactamente el cerebro que el individuo tuvo al morir. Repetirá sus circunvoluciones cerebrales e implantará en ellas el registro que el individuo hizo de sí mismo en la vida pasada. Dios implantará las impresiones y recuerdos exactos de todas las cosas que sucedieron durante el previo estado consciente de la persona, su facultad de reconocer a las personas y escenas y sitios, y todos los rasgos de su personalidad, y todo lo que despliega su crecimiento o atraso mental. Esto será debido a que, cuando murió como alma, no experimentó ningunos cambios mentales o de personalidad después en la muerte. En cualquier estado de logro que su personalidad y mentalidad cayeron en la muerte, allí permanecieron.—Ecl. 11:3.

39 Así en la resurrección esa persona con esa personalidad y habilidad de cerebro será el individuo que murió, no alguna otra persona como él. Ninguna otra persona hizo el registro que se reproduce en esta persona resucitada; y ninguna persona que solo es como ella podría dar razón de tener tal registro en sí misma puesto que no llevó a cabo ese registro en particular. Por eso, si usted fuese a morir y tener una resurrección, y Dios proveyese un cuerpo con un cerebro como el de usted y con el registro de usted al morir, esa persona resucitada sería *usted,* nadie más que usted. Sus conocidos sabrían que era usted.

40 ¡Cuán maravilloso que en la resurrección que Dios dará a las almas muertas nos conoceremos unos a otros y también recordaremos la pasada bondad amorosa de

37. (a) ¿Qué representa el registro de cada uno con Dios? (b) ¿Cómo se prueba que el alma de acuerdo con la idea griega pagana no es el asiento de la inteligencia y el pensamiento y la personalidad?

38. ¿Cómo re-creará Dios las almas muertas, y qué indica Eclesiastés 11:3 tocante a esto?

39. Por lo tanto, ¿por qué la persona resucitada no sería alguna persona recién creada como ella, sino la persona que murió?

40. (a) ¿Qué oportunidad abrirá para ellas la resurrección de las almas muertas sobre la Tierra? (b) ¿Qué oportunidad especial tienen ante ellos los proclamadores del reino de Dios hoy día, y por qué?

Dios para con nosotros! La resurrección de las almas muertas a la vida sobre la Tierra abrirá la oportunidad de que consigan vida eterna en una Tierra paradisíaca bajo el perfecto gobierno del reino de Dios. (Luc. 23:42, 43, *Ro; NM*) Además de eso, hoy vive sobre la Tierra una grande muchedumbre de personas que temen a Dios y que están proclamando el reino de Dios en todo el mundo y que no necesitarán una resurrección del sepulcro común del género humano muerto. Estas personas sobrevivirán a la "guerra del gran día de Dios el Todopoderoso" con la cual este inicuo sistema de cosas acabará en corto tiempo. (Apo. 16:14, 16) Así sin morir entrarán en el nuevo mundo bajo el reino de Dios y conseguirán el premio de vida eterna para ellos mismos. También estarán presentes para dar la bienvenida a los muertos terrestres en la resurrección. Pero ése es un tema que consideraremos en alguna otra ocasión.

DANDO AYUDA ESPIRITUAL A CLERIGOS

PROPOSITO DE VISITAS RECONOCIDO

Un testigo de Jehová de Carolina del Norte relata esta experiencia: "Después de echar al correo el *¡Despertad!* especial acerca de España a la mayoría de los clérigos en nuestro territorio, decidimos entregar uno personalmente al ministro metodista, puesto que habíamos tenido varias conversaciones bíblicas con él. Entramos en una consideración bíblica inmediatamente, y él preguntó qué creíamos que era el pecado contra el espíritu santo. Le dirigí a Hebreos 6:4-6 y él sacó su propia Biblia. Después de leer los textos, dijo que, a decir verdad, jamás había leído ese texto antes. En seguida preguntó qué creíamos acerca del infierno. Cuando dijimos que era el sepulcro común del género humano, dijo que él creía lo mismo que los Testigos en cuanto a eso. Dijo que no podía comenzar a enseñar en la iglesia que no había ningún infierno ardiente porque pudiera ofender a algunos, pero que quería introducir la verdad gradualmente a su congregación. Entonces dijo: 'Supongo que por eso es que ustedes siguen visitándome—para enseñarme la verdad.'"

ORANDO POR AYUDA

Otro Testigo de Carolina del Norte relata esta experiencia acerca de su visita al hogar de un ministro de la Iglesia de Cristo: "Me dijo que por primera vez en su vida había tomado las revistas de una señora que las ofrecía en la calle, aunque sus superiores siempre le habían dicho que nunca las leyera. Sin embargo, recientemente ciertas cosas habían estado preocupándole a tal grado que no asistió a la iglesia ni predicó durante más de un mes. Al llegar a casa, se sentó inmediatamente a leer las revistas. Se interesó tanto que escribió a la Sociedad Watch Tower, pidiendo más información. Dijo que había estado orando al Señor que le ayudara, ya que estaba completamente confundido."

DESPUES DE MUCHOS AÑOS

Un Testigo que participaba en la obra con las revistas en Virginia visitó el hogar de un hombre de edad avanzada y colocó números de las ediciones en inglés de *La Atalaya* y *¡Despertad!* Después de volver a visitarlo, el Testigo le ofreció el libro *"Let Your Name Be Sanctified,"* y se comenzó un estudio. Un día, después de terminar el estudio, él expresó cuánto gozo estaba obteniendo de su estudio de la Biblia. Declaró además que él había sido ministro por más de sesenta años y creía que había estado rindiendo servicio al Dios verdadero. Ahora estaba comenzando a aprender cómo servir a Jehová y ser ministro de él. Comenzó a asistir a las reuniones del Salón del Reino con regularidad, y tomó parte en el ministerio del campo. Después de estudiar por poco más de cinco meses, simbolizó su dedicación a Jehová y se bautizó en la asamblea "Ministros valerosos," en Greensboro, Carolina del Norte, en 1962—cuando tenía noventa y dos años.

LA PASCUA FLORIDA

—¿cuáles son sus orígenes?

MUCHAS personas consideran a la Pascua florida la principal festividad religiosa de la cristiandad. Temprano en la mañana de la Pascua florida grandes números de personas a través del mundo se reúnen para el servicio del alba de la Pascua florida. En todas partes las iglesias se llenan de adoradores, algunas aun varias veces, y millares se agolpan en la plaza de la Basílica de San Pedro en ese día para oír al papa pronunciar su bendición de la Pascua florida. Grandes multitudes de peregrinos también fluyen a la antigua ciudad amurallada de Jerusalén para hacer su peregrinación de la fiesta.

Pero la Pascua florida también tiene otro aspecto. Durante esa temporada las panaderías despliegan bollos marcados con una cruz, y los mostradores de las dulcerías dan prominencia a los huevos de dulce y a los conejos de chocolate. También hay música de Pascua florida, perfume, pedrería, ropa de Pascua florida para hombres y mujeres y comidas de Pascua florida. Y no ha de pasarse por alto el desfile de la Pascua florida, en el cual centenares de miles de personas desfilan tan solo por la Quinta Avenida de la ciudad de Nueva York, para ser vistos o solo para ver. En los Estados Unidos se puede decir que la fiesta de la Pascua florida termina el lunes con la competencia de hacer rodar huevos en el prado de la Casa Blanca presidencial, que en tiempos pasados era un asunto decoroso pero recientemente parece haber deteriorado, convirtiéndose en un turbulento asunto de arrojarse huevos.[1]

El aparente propósito de la Pascua florida es celebrar la resurrección de Jesucristo de entre los muertos. Siendo esto así, bien puede preguntarse: ¿Qué tienen que ver con la Pascua florida los bollos marcados con una cruz, los huevos, los conejos, la ropa nueva, etcétera? Poco, salvo que ambas cosas han estado asociadas por largo tiempo con la primavera del año. Como dice *An Encyclopedia of Religion,* por Ferm: "Prácticas paganas fueron introducidas en la observancia cristiana de la Pascua florida a una edad temprana a causa del hecho de que la fiesta coincidía con el principio de la primavera. . . . En esa época del año, el Año Nuevo y la creación del mundo se celebraban en tiempos antiguos mediante un intercambio de regalos (huevos de la Pascua florida) y mediante generosa hospitalidad a amigos, a los pobres, etcétera."

SI, ORIGENES PAGANOS

¿Sabe usted que el mismísimo nombre en inglés de la Pascua florida, es de origen pagano? Dice en cuanto a *Easter* (nombre de la Pascua florida en inglés) un docto católico de principios del siglo dieciocho, un monje benedictino, en una obra que bien puede decirse que fue la precursora del diccionario bíblico moderno:

"*Easter* es una expresión de origen sajón; y denota a una diosa de los sajones, o más bien, de Oriente, *Estera,* en honor de quien se ofrecían anualmente sacrificios alrededor del tiempo de la pascua del año (la primavera), el nombre llegó a conectarse mediante

asociación de ideas a la fiesta cristiana de la resurrección que sucedía al tiempo de la pascua; por consiguiente decimos *Día de Easter* o *Domingo de Easter,* pero muy incorrectamente; ya que de ninguna manera aludimos a la fiesta que entonces se guardaba a la diosa de los antiguos sajones."[2]

En el mismo sentido dan testimonio otras autoridades, desde el historiador inglés del siglo ocho, Bede, hasta las más recientes enciclopedias.

Concerniente al uso de bollos marcados con una cruz del tiempo de la Pascua florida se nos dice:

"Como los griegos, los romanos comían pan marcado con una cruz . . . en los sacrificios públicos, el pan de marras comprándose por lo general a las puertas del templo y luego llevado adentro con ellos—una costumbre a la que aludió S. Pablo en 1 Cor. x. 28. El pan marcado con una cruz lo comían los sajones en honor de Astarte [inglés, "Easter"] su diosa de la luz. Se muestra que los mexicanos y los peruanos han tenido una costumbre semejante. La costumbre, en realidad, era casi universal, y la Iglesia primitiva diestramente adoptó la práctica, injertándola en la eucaristía y dándonos así el bollo marcado con una cruz."[3]

¿Qué hay de los huevos de la Pascua florida? Es un hecho bien conocido que en las antiguas cosmogonías paganas, o teorías en cuanto al origen del universo, el huevo descuella prominentemente. Una habla del "Huevo de la Luz," otra del "Mundo-Huevo." De uno u otro de estos huevos se suponía que había provenido el primer dios, el Hacedor y Gobernante del mundo. Eros, el dios del "amor," también se dice que provino de un huevo.[4]

Es cierto que algunos alegan que el uso de los huevos en la Pascua florida se debe al hecho de que en un tiempo los huevos estuvieron prohibidos durante la cuaresma, pero esto no explica el dar prominencia a los huevos en la Pascua florida desde que fue quitada esa prohibición y ahora cuando se puede comer huevos durante toda la cuaresma. Tampoco explica por qué no se da la misma prominencia a otros alimentos que todavía están prohibidos durante la cuaresma y que se pueden comer solo al principiar la Pascua florida. El comer jamón en la Pascua florida no prueba lo contrario, porque comenzó a dársele prominencia en las comidas de la Pascua florida con un propósito enteramente diferente. Dice una autoridad: "Muchos católicos norteamericanos tienen un jamón hervido para la comida de la Pascua florida sin estar conscientes del origen de la costumbre. Es una supervivencia del antiguo hábito entre los ingleses de comer una lonja de tocino en ese día para mostrar su desdén a la costumbre judía de no comer carne de cerdo."[5]

La explicación más atinada de comer huevos en la Pascua florida es la que se encuentra en *The Catholic Encyclopedia:* "La costumbre puede tener su origen en el paganismo, porque muchísimas costumbres paganas, celebrando el retorno de la primavera, gravitaban hacia la Pascua florida. El huevo es el emblema de la vida que germina de la primavera temprana."[6]

Concerniente al conejito de la Pascua florida, esta misma autoridad religiosa declara: "El *conejo de la Pascua florida* pone los huevos, por la cual razón son escondidos en un nido o en el jardín. El conejo es un símbolo pagano y siempre ha sido emblema de fertilidad."[6]

Aun el servicio temprano del alba de la Pascua florida no está desprovisto de antecedentes paganos. "Según antigua superstición, el Sol que se levanta en la mañana de la Pascua florida baila en los cielos; esta creencia ha sido seguida hasta las antiguas fiestas paganas de la primavera, cuando los espectadores bailaban en honor al Sol."[7]

Y lo mismo debe decirse de la impresionante ceremonia que se efectúa a través de la cristiandad el día antes de la Pascua florida, en la cual se bendice fuego nuevo y se encienden ciertas velas y lámparas. Una descripción detallada de esta ceremonia incluye lo siguiente: "El obtener y bendecir el fuego nuevo probablemente es un rito de origen céltico o aun pagano, incorporado al servicio de la iglesia gala* del siglo octavo."[8]

* La Iglesia Católica Romana en Francia a distinción de la iglesia en Italia.

SU HISTORIA

¿Cómo se originó todo esto? Cierto es que no se remonta al comienzo del cristianismo, porque como declara *The Encyclopædia Britannica:*

"No hay rastro de la celebración de la Pascua florida como una fiesta cristiana en el Nuevo Testamento ni en los escritos de los padres apostólicos. La santidad de ocasiones o lugares especiales fue una idea bastante ajena a la mente del cristiano primitivo; demasiado profundamente absorto en los acontecimientos mismos para pensar en sus accidentes [cosas no esenciales] externos. 'Todo el tiempo es una fiesta para los cristianos a causa de la excelencia de las cosas buenas que han sido dadas,' escribe Crisóstomo. . . . Orígenes [insta] en el mismo espíritu . . . El historiador eclesiástico Sócrates . . . declara, con verdad perfecta, que ni Cristo ni sus apóstoles ordenaron el guardar ésta o cualquier otra fiesta. 'Los apóstoles,' escribe él, 'no pensaron en asignar días de fiesta, sino en promover una vida de inculpabilidad y piedad;' y atribuye la introducción de la fiesta de la Pascua florida en la iglesia a la perpetuación de una antigua costumbre, 'así como se han establecido muchas otras costumbres.' Sin duda ésta es la declaración verdadera del caso."[9]

Esto no debe sorprendernos, porque, ¿no habían predicho Jesús y sus apóstoles una apostasía de la adoración pura? A esto aludió Jesús cuando en una de sus parábolas dijo: "Mientras los hombres [los apóstoles] estaban durmiendo [en la muerte], su enemigo [el de Cristo, Satanás] vino y resembró mala hierba [cristianos falsos] entre el trigo [cristianos verdaderos], y se fue." Y el apóstol Pablo advirtió: "Yo sé que después de mi partida . . . de entre ustedes mismos se levantarán varones y hablarán cosas torcidas para arrastrar a los discípulos tras sí." El apóstol Juan igualmente predijo una apostasía; en realidad, dijo que ya había comenzado en su día.—Mat. 13:25; Hech. 20:29, 30; 1 Juan 2:18, 19.

La historia muestra que estas profecías se han cumplido, y los hechos en cuanto a la Pascua florida son una ilustración de ello. Antes del fin del segundo siglo hubo mucha disputa en cuanto a exactamente cuándo debería celebrarse la resurrección de Cristo; Víctor, el obispo de Roma en ese tiempo, trató sin éxito de imponer sus puntos de vista sobre el resto del mundo de entonces que afirmaba ser cristiano.[10] El acabar este conflicto fue uno de los propósitos por el cual se convocó el Concilio de Nicea. Este decidió que la resurrección de Cristo se celebrara el primer domingo después de la primera Luna llena que seguía al equinoccio de la primavera, o después del 21 de marzo.[11] Parece que la antipatía a los judíos desempeñó una parte en determinar esta fecha.[12]

Concerniente a esta propensión en la cristiandad primitiva sir Jaime G. Frazer, historiador, declara reveladoramente:

"Consideradas juntas, las coincidencias de las fiestas cristianas y paganas son demasiado estrechas y demasiado numerosas para ser accidentales. Señalan la transigencia que en la hora de su triunfo la Iglesia se vio obligada a efectuar con sus rivales vencidos y no obstante todavía peligrosos. El protestantismo inflexible de los misioneros primitivos, con sus ardientes denunciaciones del paganismo, había sido cambiado por la norma flexible, la tolerancia fácil, la caridad comprensiva de eclesiásticos sagaces, que percibían claramente que si el cristianismo había de conquistar al mundo solo podía hacerlo relajando los principios demasiado rígidos de su Fundador, ensanchando un poco la puerta angosta que lleva a la salvación."[13]

Sin embargo, nótese que en ninguna parte mandó Jesús a sus seguidores a conquistar al mundo mediante conversión o mediante la fuerza de las armas. Su evangelio del Reino había de predicarse en todo el mundo como *testimonio* a todas las naciones.—Mat. 24:14.

En conexión con esto sin duda será noticia para la mayoría de los protestantes que así como en un tiempo la Navidad se prohibía por la ley en ciertos países protestantes porque se le consideraba fiesta pagana, así "con la subida del puritanismo en Inglaterra y su repugnancia del ceremonial religioso por mucho tiempo los protestantes no observaron la Pascua florida,

ni ninguna otra fiesta de la iglesia. . . . Fue durante la guerra de Secesión [1861-1865] que las iglesias no ritualistas [de los Estados Unidos] comenzaron a observar la Pascua florida."[5]

LA POSICION BIBLICA

En vista de todo lo susodicho, ¿cuál debería ser la actitud de los que quieren agradar a Dios en lo que toca a la celebración de la Pascua florida junto con todos sus accesorios paganos? Como ya se notó, ni Jesús ni ninguno de sus apóstoles estableció algunos días festivos cristianos. Tampoco fue esto algo que simplemente fuera pasado por alto, como se muestra por la reprensión de Pablo a los cristianos en Galacia: "¿Cómo es que ustedes están volviendo atrás a las cosas elementales débiles y miserables y desean trabajar como esclavos para éstas otra vez? Ustedes están observando escrupulosamente días y meses y sazones y años."—Gál. 4:9-11.

Aun más fuertemente condenado es el mezclar el paganismo con la adoración del único Dios verdadero: "Huyan de la idolatría. . . . ¿Qué, entonces, he de decir? ¿Que lo sacrificado a un ídolo es algo, o que un ídolo es algo? No; pero yo digo que las cosas que las naciones sacrifican las sacrifican a demonios, y no a Dios, y no quiero que ustedes lleguen a ser participantes con los demonios. Ustedes no pueden estar bebiendo la copa de Jehová y la copa de demonios; no pueden estar participando de 'la mesa de Jehová' y de la mesa de demonios. O ¿'estamos incitando a Jehová a celos'? Nosotros no somos más fuertes que él, ¿verdad?" El paganismo es producto de Satanás y sus demonios, y el mezclarlo con el cristianismo es una afrenta a Jehová Dios que él no permitirá que pase inadvertida, porque él es "un Dios que exige devoción exclusiva."—1 Cor. 10:14-22; Exo. 20:5.

El adoptar accesorios paganos en la adoración cristiana también está desechado con estas palabras: "¿Qué compañerismo tiene la luz con la oscuridad? Más aun, ¿qué armonía hay entre Cristo y Belial? O ¿qué parte tiene una persona fiel con un incrédulo? Y ¿qué acuerdo tiene el templo de Dios con los ídolos?" Absolutamente ninguno. " 'Por tanto salgan de entre ellos, y sepárense,' dice Jehová, 'y ya no toquen la cosa inmunda' "; " 'y yo los recibiré.' " El paganismo impío es parte de este mundo impuro, y los cristianos deben mantenerse "sin mancha del mundo."—2 Cor. 6:14-18; Sant. 1:27.

Sí, ¡qué descrédito es asociar tales accesorios paganos como bollos marcados con una cruz, huevos, conejos o liebres, fuego eterno y cosas semejantes con el mayor de todos los milagros: la resurrección de Jesucristo, el Hijo de Dios, de entre los muertos, una de las principalísimas verdades del cristianismo! Cierto, los niños necesitan entretenimiento—y los adultos también—pero ¡seguramente hay mejores formas que aquellas que hagan una caricatura pagana de las grandes verdades de la Palabra de Dios!

Los cristianos muestran aprecio por el milagro de la resurrección, no mediante celebrar cierto día apartado por algún antiguo concilio de hombres, y haciéndolo con accesorios paganos, sino mediante aceptar con fe el hecho de la resurrección de Jesús y mediante el dejar que ella les dé esperanza para sus amados muertos y para ellos mismos y luego dejando que esa esperanza los estimule a servir a Jehová Dios con todo su corazón, mente, alma y fuerzas. —Mar. 12:30; 1 Cor. 15:58.

REFERENCIAS

1 El *Times* de Nueva York del 24 de abril de 1962.
2 *Dictionary of the Bible*—Calmet, pág. 363.
3 *The Encyclopædia Britannica* (edición de 1959), tomo 4, pág. 381.
4 *Encyclopedia of Religion and Ethics*—Hastings, tomo 4, págs. 147, 148.
5 *The American Book of Days*—Douglas, págs. 200-202.
6 Tomo 5, págs. 225-227.
7 *The Encyclopædia Britannica* (edición de 1959), tomo 7, pág. 531.
8 *The Catholic Encyclopedia*, tomo 7, pág. 438.
9 Novena edición, tomo 7, pág. 531.
10 *History of Christianity—The First Three Centuries* —Neander, tomo 1, págs. 523-537.
11 *The Encyclopedia Americana*, tomo 9, pág. 507.
12 *Ecclesiastical History*—Sócrates (edición de Bohn), págs. 37, 38.
13 *The Golden Bough*—Frazer, pág. 361.

LA ÚNICA ESPERANZA DEL GÉNERO HUMANO

UNA esperanza sólida para el futuro —eso es lo que el género humano necesita como nunca antes. ¿Puede el hombre por medio de sus conferencias de desarme, programas de defensa y esfuerzos hacia gobierno mundial proveer tal esperanza sólida para supervivencia? ¿Ofrece Dios otra esperanza alguna al género humano?

Indicando que la supervivencia ha llegado a ser una pregunta descollante, cuando miles de científicos se reunieron en Denver, Colorado, para la 128.ª reunión de la Asociación Americana para el Avance de la Ciencia, la supervivencia del género humano en la era atómica constituyó un tema principal para consideración. Se recomendó con ahínco el establecimiento de una Ciencia de la Supervivencia Humana, para preparar al género humano para el caso de una guerra nuclear. Recientemente Bertrand Russell, el bien conocido filósofo, calculó "las probabilidades en un cuarenta por ciento a favor de la supervivencia y un sesenta por ciento en contra de ella."

Los pasos que se han tomado hacia la aniquilación de la familia humana han causado enfermedad de mente y de corazón entre las masas de la gente. Se han ofrecido varias posibilidades para la solución de los problemas del mundo. Pero la gran incógnita es: ¿Cuál esperanza resultará ser firme?

ESPERANZAS PARA EL FUTURO

Millones han cifrado su esperanza para un mundo mejor en las promesas resplandecientes de abundancia, prosperidad e igualdad para todos bajo el comunismo. Se les presenta prueba tangible del poder tremendo del comunismo y por lo tanto se les induce a creer que las promesas hechas por el comunismo se cumplirán. ¿No ha lanzado hombres al espacio la Unión Soviética y hasta hecho blanco en la Luna con uno de sus cohetes? ¡Sí! no solamente eso, sino que ¡mire su arsenal que está erizado de bombas de multimegatoneladas!

Por otra parte, multitudes de personas esperan protección de parte de los gobiernos democráticos de Occidente. Sus esperanzas para supervivencia, prosperidad y bendiciones descansan en las promesas de estas potencias. De parte de éstas, millones de personas obtienen beneficios tangibles y por eso opinan que son las mejores para el género humano y que tienen que prevalecer. Optimistamente cifran su confianza en las armas de los Estados Unidos de la América del Norte, las cuales, según dijo en cierta ocasión el secretario de defensa de los EE. UU., McNamara, son "capaces de destruir el sistema de blancos soviéticos, aun después de absorber un ataque inicial."

A pesar del hecho de que el Oriente comunista y el Occidente democrático se hallan opuestos el uno al otro, están vinculados mutuamente en una organización rotulada irónicamente las Naciones Unidas. Muchos aclaman esta organización como la mejor esperanza para la paz porque, prescindiendo de lo que en realidad acontezca, su *propósito* no es el de incitar a un lado en contra del otro, sino más bien unir a los dos como uno. Temprano en la historia de ellas el papa Pío XII llamó a las Naciones Unidas "la tierna y santa esperanza de todos los hombres de buena volun-

tad." Recientemente un clérigo presbiteriano dijo que "las Naciones Unidas son nuestra última mejor esperanza para edificar un mundo pacífico y evitar un holocausto atómico."

La vasta mayoría del género humano cifra sus esperanzas para el futuro en estos reinos y organizaciones mundanas. Sin embargo, no debería desestimarse la esperanza que Dios ofrece. Hace mucho tiempo él prometió establecer sobre el género humano un reino, un verdadero gobierno, el cual proveería supervivencia a través de este tiempo de angustia, y grandes bendiciones en un nuevo mundo de abundancia. Su Palabra promete que "el Dios del cielo establecerá un reino" y "aplastará y pondrá fin a todos estos reinos, y él mismo subsistirá hasta tiempos indefinidos."—Dan. 2:44.

La pregunta vital que tiene que resolverse es: ¿Dónde ha de cifrar uno su esperanza para supervivencia? Hay una sola esperanza que prosperará; todas las demás conducirán a la desilusión y finalmente a la muerte. ¿Por qué? Porque Jehová, *quien es Todopoderoso,* declara que su reino aplastará de modo que no existan más tanto a los gobiernos de Oriente como a los de Occidente, incluyendo a las Naciones Unidas, y solamente él "subsistirá hasta tiempos indefinidos." No habrá ninguna coexistencia con gobiernos humanos egoístas. Por lo tanto, ¿qué selección hará usted? ¿A quién dará usted apoyo? ¿En qué esperará usted?

EL REINO DE DIOS CONTRA GOBIERNOS MUNDANOS

¿Acudirá usted a gobiernos humanos y confiará en ellos? Muchos lo hacen. No es que hayan despedido a Dios de sus pensamientos, sino que ellos opinan que el hombre tiene que producir el reino de Dios por medio de convertir los gobiernos mundanos a caminos piadosos. Creen que éste es el medio por el cual vendrá el reino de Dios. Pero no es así. Este no es el modo de obrar de Dios. Esto se hace inequívocamente claro en el ejemplo que puso el Señor Jesús para que los cristianos lo siguieran. Durante todo el período de su ministerio terrenal él nunca participó en los movimientos políticos que lo rodeaban. No trató de reformar el gobierno romano, y hasta rechazó un reclutamiento de parte de los judíos para hacer que él fuese rey de ellos para libertarlos de Roma. Jesús dijo que su reino no era parte de este mundo, y dijo además que sus seguidores, los que siguieran su ejemplo en estos asuntos, no habían de ser parte de él. Ellos pagarían sus impuestos, obedecerían todas las leyes de los gobiernos de César que no pugnaran con la ley de Dios y serían ejemplares en su amor para con su prójimo; pero en cuanto a los movimientos políticos de las naciones, en esto ellos serían absolutamente neutrales.—Juan 6:15; 15:19; 17:16; 18:36; Mat. 22:17-21, 39.

Otros entre los hombres no tienen ninguna ilusión acerca de hacer que la justicia prevalezca por medio de sus esfuerzos, pero no están dispuestos a abandonar toda esperanza de supervivencia. Quizás hasta concuerden con la opinión expresada en el *Daily Express* de Londres del 27 de julio de 1961: "La Sociedad de las Naciones había de asegurar la paz y el progreso del mundo. Perduró veinte años y terminó en el desastre. Las Naciones Unidas . . . son un fracaso aun más grande que lo que fue la Sociedad." Sin embargo, siempre que haya unas Naciones Unidas u otra agencia alguna trabajando por la paz, consideran que en el interés de la supervivencia la única cosa que hacer es apoyarla y esperar lo imposible, que se evitará el desastre. Admiten que la perspectiva no es brillante; pero la realidad es que aquello a que ellos se aferran no es realmente ninguna esperanza en absoluto. No existe ningún gobierno de hechura humana que de manera alguna pueda garantizarle al género humano la seguridad que tanto desea. ¿Por qué es así?

Porque la introducción de paz duradera implica mucho más que negociaciones entre los gobernantes de las naciones. Aun si todos los hombres llegaran a estar de acuerdo en cuanto a algún programa de

paz, ellos no están en una posición de poder poner fin a las actividades atizadoras de guerra del "dios de este sistema de cosas," Satanás el Diablo. Tampoco pueden desarraigar el pecado que impulsa a los hombres hacia caminos impíos. Para estas cosas tienen que acudir a Dios.—2 Cor. 4:4; Apo. 12:9; Heb. 2:14, 15.

Además, Dios no ha comisionado a los gobernantes políticos del género humano como los creadores de un nuevo mundo. Es a su Hijo Jesucristo a quien él ha ungido como Rey. Por eso, cuando hombres presuntuosamente se constituyen como quienes traerán paz y prosperidad a todo el género humano, no están buscando el bien de su prójimo, sino que están tratando de captar gloria personal por medio de usurpar el papel que Dios ha dado a su Hijo; y en esto jamás podrán tener éxito. —Sal. 2:6-12.

La única esperanza para el género humano yace en el reino de Dios, en que Su gobierno celestial administre los asuntos de la Tierra en justicia. Es por esta causa que Jesús nos enseñó a orar: "Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Efectúese tu voluntad, como en el cielo, también sobre la tierra."—Mat. 6:9, 10.

SUPERIORIDAD DE LA ESPERANZA DEL REINO

Dios hizo provisión para ese reino inmediatamente después de rebelarse la primera pareja humana en el jardín de Edén. El sabía que "no le pertenece al hombre que camina siquiera el dirigir su paso." (Jer. 10:23) De modo que él prometió una Simiente que aplastaría al originador de la rebelión, Satanás el Diablo, y que llegaría a ser un gobernante justo para la bendición de todo el género humano. Esa Simiente, el Mesías que se había esperado por largo tiempo, nació como el bebé Jesús en Belén hace unos 1,900 años. Al anunciar su nacimiento venidero el ángel dijo: "El gobernará como rey . . . y no habrá fin de su reino."—Luc. 1:30-33; Gén. 3:15; 22:17, 18; Gál. 3:16.

Después de su muerte y resurrección Jesús "se sentó a la diestra de Dios, desde entonces esperando hasta que sus enemigos fueran hechos un banco para sus pies." (Heb. 10:12, 13) Esta espera había de abarcar muchos siglos. Jesús indicó esto cuando pronunció su profecía concerniente a su segunda presencia en poder de rey. El explicó que en lo que entonces era el futuro lejano él comenzaría a reinar en medio de agitación mundial. Un examen de esta profecía registrada en el capítulo 24 de Mateo, el capítulo 13 de Marcos y el capítulo 21 de Lucas establece concluyentemente que nosotros ahora estamos viviendo en la generación de dificultades sin precedente acerca de la cual hablaba Jesús. Evidencia bíblica señala con exactitud al año 1914 como el tiempo en que fue establecido en los cielos el reino de Dios que se ha pedido por mucho tiempo en oración. Ese reino asegura la supervivencia a través de este tiempo de dificultades y la entrada en un nuevo mundo de justicia para todos cuantos se disponen a poner su esperanza y confianza en él.

Mientras que el hombre está limitado en cuanto a poder y en cuanto a habilidad para cumplir sus promesas, Jehová no lo está. Considere usted por un momento su poder ilimitado. Cuando el hombre libra la energía de solo un paquete pequeño de invisibles átomos de materia puede volar ciudades enteras. ¡Imagínese entonces el poder incomprensible de Aquel que creó todo el universo material, incluyendo los vastos sistemas de estrellas! Los científicos calcularon que tan solo uno de los huracanes del año pasado generó más energía que la que generarían cuarenta y cinco bombas de 100 megatoneladas. Jehová Dios, el que tiene el control de todas las fuerzas de la naturaleza, pronto usará tal poder para aplastar a todos los opositores de su reino.

Hay toda razón para confiar y esperar en el poder de Jehová para salvar. Recuerde a la antigua nación de Israel cuando estaba de pie en la orilla del mar Rojo con las hordas egipcias encerrándola desde la retaguardia. ¿No salvó Jehová a su pueblo

por medio de partir las aguas para proveer una vía de escape, solo para cerrarlas sobre los perseguidores egipcios? ¡Sí! (Exo., cap. 14) Jesús usó otros dos ejemplos para ilustrar el poder de Dios para proveer liberación para su pueblo y no obstante destruir a todos los que se oponen a sus propósitos. "Porque así como eran los días de Noé," dijo Jesús, "no notaron nada hasta que vino el diluvio y los barrió a todos, así será la presencia del Hijo del hombre." "De igual modo," continuó Jesús, "el día que Lot salió de Sodoma llovió fuego y azufre desde el cielo y los destruyó a todos. De la misma manera será en aquel día cuando el Hijo del hombre ha de ser revelado." Así como en el pasado Dios actuó a favor de los que esperaban en él, igualmente lo hará de nuevo para todos los que esperan en su reino.—Mat. 24:37-39; Luc. 17:28-30.

¡Qué maravillosas las grandes bendiciones del dominio del Reino que les esperan a los sobrevivientes! El hombre no ha tenido éxito en traer paz siquiera entre sí mismo y su prójimo. Pero no solo promete Dios que "está haciendo cesar las guerras hasta la extremidad de la tierra," sino que él asegura que aun el hombre y los animales morarán juntos pacíficamente.—Sal. 46:9; Isa. 11:6, 9.

Con el reino de Dios dirigiendo todas las energías del hombre hacia propósitos pacíficos la apariencia de la Tierra será transformada en la de un paraíso semejante a un parque. "La tierra misma ciertamente dará su producto" de manera que jamás volverá a haber una escasez de alimento. Bajo la administración del Médico Divino el hombre finalmente será librado de su aflicción milenaria de dolencias y enfermedades. Aun la muerte tiene que inclinarse ante el poder irresistible del Reino, porque Dios promete que "él limpiará toda lágrima de sus ojos, y la muerte no será más, ni habrá más duelo ni lloro ni dolor. Las cosas anteriores han pasado."—Sal. 67:6; Apo. 21:4.

Si usted desea tener seguridad de supervivencia y recibir estas grandes bendiciones de paz, prosperidad, salud y seguridad, entonces haga del Reino su esperanza, porque es la única esperanza que no conducirá a la desilusión. Estudie la Palabra de Dios, la Biblia, con regularidad y convénzase del poder de Jehová para liberar a su pueblo. No cifre su esperanza y confianza en los esfuerzos débiles del hombre por efectuar bendiciones del Reino, sino que sea su actitud la que expresó el profeta fiel: "¡Mira! Este es nuestro Dios. Hemos esperado en él, y él nos salvará. Este es Jehová. Hemos esperado en él. Estemos gozosos y regocijémonos en la salvación por él."—Isa. 25:9.

El cristianismo y la religión cómoda

✔ Escribiendo para el *Colonist* de Victoria del 28 de enero de 1961, el clérigo Francisco S. Morley se lamentó de la blandura de los ministros de tiempos modernos comparados con los heroicos cristianos del primer siglo. "El otro día," escribió, "leyendo un periódico religioso encontré unos anuncios fraseados de modo que atrajeran ministros a vacancias en iglesias. Uno se jactaba de 'Residencia amueblada, calefacción por kerosene . . . carreteras empedradas, escuelas modernas.' Otro: 'Hermosa iglesia, residencia excelente—a 10 minutos, por auto, de universidad.' Así decían, 'residencia completamente amueblada,' 'residencia cómoda de ladrillo con calefacción por kerosene,' 'cómoda residencia, calefacción por kerosene, garaje nuevo, cerca de escuelas públicas y secundarias.' "

Morley recordó que cuando Pablo recibió una llamada para ir a Macedonia, "careciendo de la propensión cautelosa de sus sucesores de hoy, Pablo tomó consigo a Bernabé y 'luego procuramos partir a Macedonia.' " (Hech. 16:10) Sufrieron ataques por chusmas, golpeaduras, encarcelaciones, privaciones, dificultades y aun así se regocijaron en sus asignaciones ministeriales. ¡Cuán diferentes de los cristianos del primer siglo son los clérigos modernos!

La actividad ministerial de los testigos de Jehová

Informe tomado del *Yearbook* para 1963 (en inglés)

COLOMBIA

Número máximo de publicadores: 2,546	**Población: 13,500,000**
	Proporción: 1 a 5,302

Los valientes y fieles testigos de Jehová en Colombia se esforzaron durante el año pasado con excelentes resultados. Aumentaron sus ministros activos en 22 por ciento. No limitaron su obra de testificación a las ciudades más grandes, sino que a medida que se les brindaba la ocasión salieron a los territorios rurales y a las montañas. Se formaron muchos grupos aislados y algunos de éstos se convirtieron en fuertes congregaciones. En 1961 había cincuenta y cuatro congregaciones en toda Colombia, pero ahora tienen setenta y dos, un aumento de dieciocho congregaciones nuevas, y además de eso hay dieciocho grupos aislados nuevos que visitan los siervos de circuito. Todo es excelente en su informe de servicio del campo para el año. Colocaron más libros, folletos y revistas, y obtuvieron más suscripciones. Dedicaron más horas al servicio, hicieron más revisitas y condujeron más estudios. Hubo un aumento en el número de reuniones públicas celebradas en el país, y hubo más inscriptos como precursores de vacaciones, precursores y precursores especiales. Este es el sexto año consecutivo en que Colombia ha tenido un aumento de 20 por ciento o más. Todos se deleitarán al saber que los publicadores de congregación tuvieron un promedio de 11.9 horas a través de todo el año. Aquí hay algunas de sus experiencias interesantes, enviadas por el siervo de sucursal:

"Los Testigos colombianos aprecian que una de las provisiones de Jehová para brindar mayor conocimiento y fuerzas a sus siervos son las asambleas. Verdaderamente los 2,600 que concurrieron a la asamblea nacional durante la visita del hermano Knorr fortalecieron su fe y esperanza. Se reflejó el aprecio de los beneficios de tales asambleas por la concurrencia de 4,466 a la serie de ocho asambleas de circuito que recientemente se programaron aquí. El siervo de distrito informa que se hicieron verdaderos esfuerzos para asistir a estas asambleas; algunos Testigos caminaron tres días para llegar al sitio de la asamblea.

"Los muy ansiados aumentos en la ciudad capital de Colombia, Bogotá, se manifestaron durante el año. Esta ciudad ahora se está entusiasmando por la verdad, y muchos viejos publicadores allí se alegran al ver que ahora entran las 'otras ovejas.' Seguramente ésta es la bendición de Jehová sobre su predicación continua. Una hermana misionera allí, que se regocija al ver de siete a diecinueve de las personas con quienes estudia concurrir a las reuniones de congregación cada semana, escribe esta experiencia interesante que muestra los resultados de visitar a un suscriptor:

" 'Un día en la obra de revistas visité al gerente de una farmacia que se había suscrito a una de nuestras revistas casi un año antes pero que no estaba recibiendo regularmente sus revistas. Le di los números que le faltaban de su suscripción e hice arreglos para visitarlo en su hogar y allí encontré a su esposa, que también era de buena voluntad. En la segunda visita se

inició un estudio, que ellos insistieron se celebrara dos veces por semana. Pronto ambos comenzaron a concurrir con regularidad a las reuniones y la esposa ahora da apoyo entusiasta al ministerio de casa en casa. El esposo testifica en cada oportunidad durante sus horas de trabajo y ambos esperan bautizarse en la próxima asamblea. ¡Todo esto en solo cuatro meses!'

"Un ministro de tiempo cabal de Cali nos escribe que los recientes terremotos que sacudieron ese lugar y el daño serio a muchas iglesias, agregándose a esto la muerte, bajo los escombros, de muchas personas que oraban en la iglesia, propendieron a debilitar la fe de muchos concurrentes de las iglesias. Algunos comienzan a dudar y se preguntan por qué debería Dios hacer semejantes cosas si las iglesias y la gente que asiste a ellas son suyas. Esto presenta a los valerosos Testigos una ocasión para mostrar que el Dios verdadero, Jehová, Aquel que creó los cielos y la Tierra, no mora en templos hechos por hombres y que él no causa tal destrucción. Se les explica que los terremotos son una parte de la gran señal que ahora se está cumpliendo, la que indica la proximidad del fin de este sistema de cosas juntamente con su dios, Satanás, el enemigo de Jehová. Se ha colocado mucha literatura con los que están verdaderamente interesados en informarse más acerca de estas cosas y de la esperanza para el futuro."

COSTA RICA

Número máximo de publicadores: 2,700	**Población: 1,260,000** **Proporción: 1 a 467**

Pablo le aconsejó a Timoteo: "Ve entrenándote teniendo como mira la devoción piadosa." (1 Tim. 4:7) Aunque los testigos de Jehová han estado haciendo esto por años, no obstante este año de servicio pasado fue sobresaliente en Costa Rica debido al hecho de que la Escuela del Ministerio del Reino ha estado funcionando y el buen entrenamiento que los superintendentes han recibido se llevó a las congregaciones, las que aumentaron en número de sesenta y nueve a setenta y cinco. Fue motivo de gran gozo a todos los testigos de Jehová en este país el alcanzar un nuevo máximo en publicadores en el primer mes del año de servicio. Cosas interesantes han sucedido durante el año y el siervo de sucursal informa de algunas de ellas:

"Se dio mucho entrenamiento en las asambleas de circuito y de distrito. Además de dos asambleas de circuito al final del año de servicio, hubo una asamblea especial nacional en marzo en ocasión de la visita del hermano Knorr. Se preparó una asamblea de tres días, y el hermano Knorr llegó a tiempo para presentar tres discursos el último día. Un record de 1,844 personas concurrió al discurso público. Los hermanos recibieron gran estímulo por el consejo y lo demostraron el mes siguiente alcanzando un máximo de 2,700 publicadores.

"No ha habido ningún alivio legal para los niños expulsados de las escuelas por rehusar violar su conciencia cristiana saludando la bandera. No obstante, la mayoría de estos niños está de vuelta en la escuela, porque muchos maestros han reconocido su derecho a la libertad de adoración y les han permitido regresar. Pero todavía hay quienes quisieran privarles de su derecho; de modo que tendrán que continuar probando su integridad a Dios bajo prueba.

"En octubre la primera clase de la Escuela del Ministerio del Reino comenzó sus estudios y fue seguida por otras tres. Un total de cien superintendentes y precursores especiales recibieron instrucción en la devoción piadosa.

"Debido al prejuicio religioso es difícil colocar revistas en Costa Rica, pero aun así las revistas hacen buen trabajo. Se le colocó un ejemplar de *La Atalaya* a un hombre joven y, después de leerlo, él buscó al publicador y solicitó un estudio bíblico en su hogar. El y su compañera consensual estudiaron algunos meses y vieron la necesidad de legalizar su matrimonio. En abril comenzaron a participar en el ministerio y simbolizaron su dedicación a Jehová Dios mediante la inmersión en agua.

"Una congregación rural necesitaba un Salón del Reino, pero, debido a la situación económica, simplemente no tenía suficiente dinero para adquirir la propiedad y edificar. Los hermanos hicieron arreglos para comprar un lote y luego lo sembraron de arroz. Seis meses después, cuando el arroz fue cosechado, plantaron frijoles. Ahora, después de tres cosechas, casi tienen suficiente dinero para edificar. Creen que una cosecha más cubrirá el costo del Salón del Reino.

"En 1960 una congregación rural había crecido hasta tener cincuenta publicadores y se organizó una nueva congregación para que muchos de los hermanos no tuviesen que viajar distancias tan grandes para llegar al Salón del Reino. Un año más tarde se formó una tercera congregación del grupo original, y al final del año de servicio todavía había más de cincuenta publicadores, con más de cincuenta trabajando en las dos congregaciones nuevas. El superintendente atribuye mucho del crecimiento a que se enseña a muchos de los nuevos a leer y escribir. Ahora participan en enseñar la Biblia a otros y en entrenarlos en la devoción piadosa."

CUBA

Número máximo de publicadores: 15,364	**Población:**	**6,466,000**
	Proporción:	**1 a 421**

Los testigos de Jehová en Cuba están pasando por algunas de las experiencias más inusitadas, muy distintas de años anteriores. Sin embargo, a pesar de muchos obstáculos se lograron nuevos máximos en publicadores, así como también en horas, revisitas y estudios bíblicos de casa. Es verdaderamente cierto que la gente de Cuba está prestando atención al pueblo que lleva el nombre de Jehová porque se destaca en su neutralidad. En años anteriores hubo poca o ninguna oposición a la obra de predicar las buenas nuevas del reino de Dios, pero las cosas han empezado a cambiar. En varios lugares ha habido intervención seria y hasta destrucción de las revistas en el correo. Algunos administradores de correo prejuiciados les han dicho a los hermanos que no esperen más correo. En mayo de 1962 el Departamento de Comunicaciones detuvo la entrada de las revistas en Cuba. Gradualmente en los periódicos empezó a salir información contra la obra de los testigos de Jehová, y se expresó alguna oposición violenta contra el pueblo de Dios. Por la radio y la televisión se han dicho muchas cosas. Estos han sido ataques por voceros del gobierno contra la obra. Ahora a los testigos de Jehová se les ha clasificado como 'contrarrevolucionarios' y 'agentes del imperialismo yanqui.' Esta es la misma clase de propaganda que se ha transmitido en la Alemania Oriental y en otros lugares tras la Cortina de Hierro. Esta clase de propaganda ha despertado alguna acción de chusmas por los elementos desaforados de la plebe. A algunos de los testigos de Jehová de Cuba se les ha arrestado y encarcelado. No obstante, este brote de oposición solo ha servido para estrechar más las filas de los testigos de Jehová en Cuba, pues ellos confían en Dios y buscarán su guía, protección y bendición. La mano de Jehová jamás se acorta y los testigos de Jehová continuarán progresando, para la honra y gloria del nombre de Jehová y para la bendición de aquella gente que ama la justicia y las palabras de Dios. Aquí hay algunas experiencias interesantes de lo que sucede en Cuba:

"Un precursor especial nos escribe diciendo que colocó el libro *Paraíso,* pero notó muy poco interés de parte del dueño de casa. Una tarde después de hacer todas sus revisitas decidió pasar por la casa de este hombre de todas maneras, puesto que no había nada más que hacer. Se comenzó un estudio. En un mes el hombre estaba publicando, y el 1 de julio de este año [1962] fue bautizado. Verdaderamente vale la pena evitar hacer un juicio antes de hacer la revisita. Sencillamente riegue; Jehová determinará el aumento.

"En cuanto a la eficacia para enseñar verdad doctrinal y desarraigar las mentiras de la religión falsa nada puede verdaderamente suplantar a los estudios bíblicos de

casa. Por ejemplo, un graduado de una escuela bíblica por correspondencia necesitó solamente unos pocos estudios de *'Sea Dios Veraz'* para ver que su diploma religioso no servía para nada. Ahora él, su esposa e hijo son publicadores. Nuevamente, solo tres meses de estudio del libro *Paraíso* fueron suficientes para que una pentecostés sincera viera claramente la diferencia y la verdad. Ahora está bautizada y su esposo está estudiando. Lo mismo sucedió con una maestra de escuela dominical presbiteriana, la cual durante cuarenta años había pertenecido a esta secta pero que, después de estudiar el libro *Paraíso,* se expresó de este modo en una reciente asamblea de circuito: 'Estoy muy contenta de poder participar de todo esto. Doy gracias a Jehová por su misericordia al usar su propio Pastor Jesucristo para recogerme a su verdadero rebaño.'

"Varios máximos nuevos en el número de precursores se lograron este año. Parece que todos se hicieron de disposición mental hacia el precursorado. Los siervos de distrito y de circuito han cooperado diligentemente. Un siervo de distrito escribe que hizo su meta hablar con todo el que le fuera posible acerca del precursorado, y en cinco circuitos personalmente había ayudado a cincuenta y siete publicadores a hacerse precursores, veintiún precursores regulares y treinta y seis precursores de vacaciones.

"Otros siervos responsables informan de bendiciones similares. Un siervo de circuito de Las Villas dice que él y su esposa se resolvieron a hacer algo en cierta congregación puesto que nadie era precursor. Ambos animaron a ser precursores durante la visita. ¿El resultado? Cinco llenaron solicitudes al final de la visita, y el siervo de congregación hizo arreglos con los publicadores de modo que hubiera por lo menos dos precursores de vacaciones cada mes en la congregación. Tal estímulo resultó en más de 1,300 precursores durante el mes de agosto para esta isla.

"La reacción rápida al mensaje ha estado cobrando impulso durante el año de servicio. Un siervo de circuito de la Habana nos dice de un estudio que se inició con un instructor católico de jóvenes católicos. Después de estudiar el libro *Paraíso* tres meses este celoso instructor comenzó a publicar y también a estudiar el libro con veintiún muchachos católicos. Durante la visita del siervo de circuito cinco de los muchachos acompañaron a otros publicadores al servicio, y quince de los 21 estudiantes estuvieron presentes para el discurso público."

● ¿Es incorrecto que un animal doméstico sea operado para impedir que tenga prole?—R. M., EE. UU.

La ley de Moisés prohibía específicamente a los israelitas el ofrecer como sacrificio cualquier animal que hubiera sido operado de esta manera: "Un toro o una oveja . . . que tenga los testículos exprimidos o aplastados o arrancados o amputados no deben presentarlo a Jehová, y en su tierra no deberían darlos." Aunque esa ley no prohibía enteramente a los israelitas que efectuaran tal operación en sus animales domésticos, la voz de la tradición judía indica que esta ley fue interpretada así. Y bien puede ser eso, porque el hecho de que tal animal no podía ofrecerse como sacrificio pudiera servir como cosa que disuadiera. Interesantemente, en conexión con esto, cuando algunas traducciones de la Biblia aluden al buey como animal para sacrificio, es una traducción errónea, puesto que el buey es un animal castrado. La traducción correcta es "toro."—Lev. 22:23, 24; 7:23, 25; 27:26; Deu. 18:3.

Sin embargo, lo que hicieron los israelitas no es obligatorio necesariamente a los cristianos, puesto que los cristianos no están bajo la ley sino bajo bondad inmerecida. (Rom. 6:14) El hombre tiene dominio sobre los animales inferiores y, aunque no debe abusar de ese dominio, ya sea matándolos por deporte o haciéndolos sufrir innecesariamente, queda de él determinar exactamente cómo pueden servirle de la mejor manera, muertos o vivos, con sus facultades reproductivas o sin ellas.—Gén. 1:28.

Textos diarios para mayo

16 No hallaremos en este Daniel absolutamente ningún pretexto, salvo que tengamos que hallarlo contra él en la ley de su Dios.—Dan. 6:5. *A 15/5/63* 38, 39

17 "Abrahán puso fe en Jehová, y se le contó por justicia," y se le llegó a llamar "amigo de Jehová." —Sant. 2:23. *A 15/7/62* 5-7a

18 Judá, tus hermanos te loarán.—Gén. 49:8. *A 1/11/62* 56, 57

19 Es necesario que prestemos más que la acostumbrada atención a las cosas que nosotros escuchamos, para que nunca nos deslicemos.—Heb. 2:1. *A 1/2/63* 10

20 Hay . . . razón apremiante para que ustedes estén en sujeción, . . . por causa de su conciencia.—Rom. 13:5.

21 El que me ha visto a mí ha visto al Padre también. —Juan 14:9. *A 15/3/63* 25, 26

22 Si ves alguna opresión del que tiene pocos recursos y el arrebatamiento violento del juicio y de la justicia en un distrito jurisdiccional, no te sorprendas por el asunto, pues uno que es más alto que el alto está vigilando, y hay quienes están muy por encima de ellos.—Ecl. 5:8. *A 15/5/63* 12, 13

23 Granjéense amigos por medio de las riquezas injustas, para que, cuando las tales fracasen, ellos los reciban a ustedes en los lugares de habitación eternos. —Luc. 16:9. *A 15/7/62* 17

24 Estén . . . los esclavos . . . exhibiendo buena fidelidad por completo, a fin de que adornen la enseñanza de nuestro Salvador, Dios, en todas las cosas. Pues la bondad inmerecida de Dios . . . se ha manifestado.—Tito 2:9-11. *A 1/5/63* 33, 34

25 Yo y el Padre somos uno.—Juan 10:30. *A 1/3/63* 67, 68

26 Dios, que hace mucho habló . . . a nuestros antepasados por medio de los profetas, al fin de estos días nos ha hablado por medio de un Hijo, a quien él ha nombrado heredero de todas las cosas.—Heb. 1:1, 2. *A 1/2/63* 15, 16

27 El dragón le dio a la bestia su poder y su trono y grande autoridad.—Apo. 13:2. *A 15/5/63* 16, 17

28 Nadie puede ser esclavo de dos amos; porque u odiará al uno y amará al otro, o se adherirá al uno y despreciará al otro. Ustedes no pueden ser esclavos de Dios y de las Riquezas.—Mat. 6:24. *A 1/1/63* 16, 17

29 Te arrojarán al suelo a ti [Jerusalén] y a tus hijos dentro de ti, y no dejarán en ti piedra sobre piedra. —Luc. 19:44. *A 1/5/63* 5, 6

30 Mantengan excelente su conducta entre las naciones. —1 Ped. 2:12. *A 1/5/63* 7a

31 Nadie malo puede morar por tiempo alguno contigo. —Sal. 5:4. *A 15/7/62* 1, 3a

Explicación para el encuentro del comentario sobre estos textos: Los números a continuación de la fecha de la *Atalaya* se refieren a los párrafos en el primer artículo del estudio. Cuando hay una "a" después del número del párrafo, el comentario se hallará en el segundo artículo del estudio; cuando se muestra una "b," se refiere al tercer artículo del estudio.

ANUNCIOS

MINISTERIO DEL CAMPO

"Efectúa tu ministerio plenamente" es la amonestación que se registró en 2 Timoteo 4:5. Como parte de su ministerio, durante este mes final de la campaña de suscripción de *La Atalaya* los testigos de Jehová ofrecerán una suscripción de un año a esta sorprendente publicación bíblica, con tres folletos, por $1 (moneda de E.U.A.).

ESTUDIOS DE "LA ATALAYA" PARA LAS SEMANAS

26 de mayo: Resurrección—de un cuerpo muerto o de un alma muerta, ¿cuál?, también, Identificando a los resucitados, §1-8. Página 229.

2 de junio: Identificando a los resucitados, §9-40. Página 236.